صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة

التقريس المالي والبيانات المالية المراجعة عن فترة السنتين المنتهية في ٣٠ كانون الاؤل/ديسمبر ١٩٨٣ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة التاسعة والثلاثون الملحق رقم ه واو (A/39/5/Add.6)

الأمه المتحدة

صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة

التقريس المالي والبيانات المالية المراجعة عن فترة السنتين المنتهية في ٣٠ كانون الاؤل/ديسمبر ١٩٨٧ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية: الدورة التاسعة والثلاثون الملحق رقم و او (A/39/5/Add.6)

الأمـــم المتحــدة نيويورك ، ١٩٨٤

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمسم المتحسدة من حروف وأرقام ، ويعني إيراد أحد هذه الرموز الاحالة الى إحدى وثائق الأمسم المتحسدة

[الأصل : بالانكليزية] [٣١ تموز/يوليه ١٩٨٤]

المحتويــات

لصفحــة	<u>1</u>
و	الة	لاحا	کتابا ا
التقرير المالي عن فترة السنتين المنتهية في ٣٦ كانــون الأول/	اولا
)	د بيسمبر ۱۹۸۳ مید د د د د د د د د د د د د د د د د د د
١٢	تقرير مجلس مراجعي الحسابات	ثا نیدا
1.6	رأى مجلس مراجعي الحسابات	_	ثالشا
الحسابات عن فترة السنتين ٢ ١٩٨٦ ـ ٣ ١٩٨٨ المنتهي في الم	رابعا
19	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٩٨٣
البيان الأول _ صندوق البيئة: بيان الايرادات والنفقات عــن
فترة السنتين ٢ ٨٩ ١ ـ ٣ ٨٩ ١ المنتهية فـــي
۲.	٣١ كانون الأول /ديسمبر ٩٨٩ ٢٠٠٠٠٠٠
الجدول ١-١ صندوق البيئة: مركز المستبرعات في ٣١ كاندون
۲)	الأول/ ويسممبر ٣ ٨ ٩ ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠
الجدول 1-7 صندوق الهيئة: موجز الاعتمادات والمخصصات
المرصودة، والنفقات المتكدة، ورصيد الاعتمادات
غير المنفق ورصيد المخصصات غير الملتزم بهـــا
لأنشطة برنامج الصندوق وأنشطة احتياطــــي
برنامج الصندوق لفترة السنتين ٢ ٨٩ ١-٣ ١ ٩٨ ١
70	المنتهية في ٣١ كانون الأول / ويسمـبر ٣ ١٩٨
الجدول ٦-١ صندوق الهيئة: موجز الاعتمادات والمخصصات
المرصودة ، والنفقات المتكدة ، ورصيد الاعتمادات
غير المنفق ورصيد المخصصاتغير الملتزم بهــــا
لتكاليف برنامج الصندوق وتكاليف دعم البرنــامج
لفترة السنتين ٢ ٩٨ ١ - ٣ ٨٩ ١ المنتهية فيي
77	٣١ كانون الأول / برسمه ١٩٨٣

المحتويات (تابــع)

الصفحــة
البيان الثاني _ صندوق البيئة: بيان الأصول والخصوم ورصيد
الصندوق في ٣٦ كانون الأول / ديسم ـــــبر
77	* ላ እ የ (• • • • • • • • • • • • • • • • • •
الجدول ٢- ١ صندوق البيئة: النقد والودائع المصرفية
المدرّة للفوائد في ٣١ كانسون الأول/ ديسمبر
7.7	······
البيان الثالث _ الصناديق الاستئمانية العامة لبرنامج الأم_م
المتحدة للبيئة: البيان الموحد للايسرادات
والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٣ – ١٩٨٣
المنتهية في ٣٦ كانون الأول / ديسمبر ٣ ، ٩ ، والبيان الموحد للأصول والخصـــوم فــــي
٣)	ر م كانون الأول / د يسمبر م م م م م م م م م م م م م م م م م م
الجدول ٣- ١ الصناديق الاستئمانية العامة لبرنامج الأمــم
المتحدة للبيئة: المركز الموحد للتبرعات فيسي
٣٤	ر ه كانون الأول / <i>د يسمبر</i> ٣ ١ ٩٨
•	البيان الرابع _ 1_ صناديق استئمانية أخرى: برنامج صف_ار
موظفى الفئة الفنية التابع لبرنامج الأمم المتحدة
للبيئة والمموّل من حكومة جمهورية المانيــــــا
الاتحادية والدانمرك والنرويج : البيان الموحد
للايرادات والنفقات عن فترة السنتين ٩٨٢
٣ ٨ ٩ ١ المنتهية في ٣٦ كانون الأول / ديسمبر
.	٣ ، ٩ ، والبيان الموحد للأصول والخصوم فــي ٣ كانون الأول/ ديسمبر ٣ ، ١ ٩ ، ٠ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
7 A
البيان الرابع _ 7_ صناديق استئمانية أخرى: الجوائز الدوليـة
في ميدان البيئة: البيان الموحد للايرادات والنفقات عن فترة السنستين ٢ ٩٨ ٢ - ١ ٩٨ ٢
والمنتهاية في ٣٦ كانون الأول /د يسمبر ٣٨ ٩ ١ ١
والبيان الموحد للأصول والخصوم في ٣١ كانون
٣٩	الأول/ديسمبر ٣ ١٩٨٨٠٠٠٠٠٠٠٠
and the state of t

المحتويات (تابىع)

الصفحــة
٤٠	البيان الخاص _ 1 _ صندوق البيئة: الحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج: بيان الايرادات والنفقات لفترة السنتين ٢ ٨٩ ١ ـ ٣٨ ١ المنتهية في ٣١ كانون الأول /ديسمبر ٣ ٨٩ ١ وبيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول /ديسمبر ٣ ٨٩ ١ ٠٠٠٠٠
البيان الخامس ٢ - صندوق البيئة: الحساب الخاص لخطّة العمل لمكافحة التصحّر: بيان الايــرادات والنفقات عن فترة السنتين ٢ ٨٩ ١ - ٣ ٨٩ ١ المنتهية في ٣٦ كانون الأول/ديسمبر ٣ ٨٩ ١ وبيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/
٤٢	ريسمبر ١٩٨٣ م
٤٣	الأول / ديسمبر ٣ ٨ ٩ ١ وبيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٣ ٨ ٩ ٠٠٠٠٠ الجدول ٦ ــ ١ صندوق الهيئة : مركز التبرعات المناظرة فـــى
٤٥	عباد ول معاول الأول / د يسمبر ٣ ٨ ٩ ١
الهيان السادس _ ٢ _ صندوق الهيئة : التبرعات المناظرة بعملات غير قابلة للتحويل ، في الصندوق الاستئمان ـ _ ي للبحر الأبيض المتوسط: بيان الاي ـ ـ ـ رادات والنفقات عن فترة السـ ـ نتين ٢ ٨٩ (– ٩٨٣ (المنتهية في ٢٣ كانون الأول / ديسمبر ٢ ٩٨ و وبيان الأصول والخصوم في ٢٣ كانون الأول / ديسمبر ٣ ٨٩ (
البيان السابع - صندوق رأس المال الدائر (الاعلام): بي-ان الايرادات والنفقات عن فترة السنتين ٢ ٩٨ (- ٣ ٩٨ (المنتهية في ٣٦ كانون الأول/ديسمبر ٣ ٩٨ (وبيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون
٤٨	الأول / ديسمبر ٣ ١٩٨٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
٥.	ملاحظات على البيانات المالية

كتابا الاحالة

۳۱ آذار/مارس ۱۹۸۶

سیدی ،

عملا بالمادة ١٩ - ٤ من النظام المالي للأمم المتحدة ، بصيغتها المعدّلة بقرار الجمعية العامة ٣١٩٢ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ وبالقاعدة ٣٠٢١ من النظام المالي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، أتشرف بأن أحيال اليكم التقرير المالي والحسابات لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة عن فترة السنتين ١٩٨٢ الكم المتحدة للبيئة عن فترة المنتين ١٩٨٢ الكم ١٩٨٣ المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ ، التي أشهد بمقتضى هذا الكتاب ، بأنها صحيحة ،

وتجرى الآن أيضا احالة نسخ من هذا التقرير المالي وهذه الحسابات الى اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية .

وتفضلوا ، سیدی ، بقبول فائق احترامی .

(التوقيع) ر، شميدت المدير التنفيذي المداعد مكتب صند وق البيئة والادارة

رئيس مجلس مراجعي الحسابات الأمم المتحدة نيويورك ، ١٠٠١٧

۱۹۸۶ حزیران /یونیه ۱۹۸۶

سیدی ،

يشرفني أن أحيل اليكم البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة عن فــترة السنتين المنتهية في ٣٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، التي قدمها المدير التنفيذى وقد فحصت هذه البيانات وهي تتضمن رأى مجلس مراجعي الحسابات ،

وأتشرف بأن أقدم ، بالاضافة الى البيانات المذكورة أعلاه ، تقريب مجلس مراجعي الحسابات عن حسابات برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن فترة السنتين المنتهية في ٣٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ .

وتفضلوا ، سیدی ، بقبول فائق احترامي .

(التوقيع) أ . ك . عزيز الحــق المراقب المالي والمراجع العـام للحسابات في بنغلاديـش ورئيس مجلــيس مراجعــي حسابات الأمــم المتحــدة

الى: رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة نيويورك

أولا ــ التقرير المالي عن فترة السنتين المنتهية في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣

مقد مـــة

1 ______ يتشرف المدير التنفيذى المساعد لمكتب صند وق البيئة والادارة ، بأن يقدم ، طي هذا ، التقرير المالي والحسابات لصند وق برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن فــترة السنتين ١٩٨٢ _ ١٩٨٣ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ . وتتألــف الحسابات من سبعة بيانات مدعومة بستة جد اول فضلا عن الملاحظات علــى البيانات المالية ، وقد احيلت هذه الحسابات الى مجلس مراجعي الحسابات فــي ٣١ آذار/ مارس ١٩٨٤ ، عملا بالمادة ١١-٤ من النظام المالي ،

٢ _ وقد مت الحسابات المؤقتة عن السنة الأولى من فترة السنتين ١٩٨٢ _ ١٩٨٣ الى مجلس الا د ارة في د ورته الحادية عشرة (UNEP/GC.11/L.2) . وأجرى مجلس مراجعي الحسابات مراجعة مؤقتة لهذه الحسابات ولم يقدم الى اللجنة الاستشارية لشــــؤون الا د ارة والميزانية تقريرا عن أية حالات ينبغى توجيه نظر الد ول الأعضاء اليها .

٣ _ وترد في البيانات المالية أرقام عن فترة السنتين ١٩٨١ - ١٩٨١ وذلك لأغراض المقارنـة .

على التطورات والأوضاع المالية وتوجّه الانتباء الى البنود ذات الأهمية التي ترد في البيانات والجداول المذكورة وينبغي اعتبار هذه البيانات المالية والجداول وكذلك الملاحظات على البيانات المالية جزاً لا يتجزأ من التقرير المالي .

مستويات الاعتماد ات والمخصصات المرصودة ، والنفقات والالتزامات

و ... وافق مجلس الادارة ، في مقرره ٩ / ٢٣ المؤرخ في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨١ على أن يكون مستوى الاعتمادات للأنشطة البرنامجية للصندوق خلال الفترة ١٩٨٢ ١٩٨٣ أن يكون مستوى الاعتمادات للأنشطة البرنامجية للصندوق

٦ ــ وفيما يلي مجموع الاعتماد ات لفترة السنتين ١٩٨٣ ـ ١٩٨٣ والمخصصات/
المخصصات المرصودة والنفقات لفترة السنتين :

n 1	٠٠١ ٥٠٠ ٥٧	179 174 01	61.414 63	19 E1 X 17 9 1
ليف البرنامج ودعم البرنامج	T · T · 0 1 · ·	1 × × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	٥ / ٢ - ٦ / ١
~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	771 177	1 7 7 7 7 7 7	774 777
47	18	31 bas 172 ls 110 YILLS 110 YILAI	110 411 13	170 717 71
الاعتماد ات	المخصصات/ المخصصات المرصودة	النفقات	الاعتمادات غير المنفقة	المخصصات المحصودة المرسودة

وكان رصيد الالتزامات الخاصة بأنشطة برناج الصند وق واحتياطي برناميج الصند وق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ يبلغ ٣٩٣ ٩١٩ ٢٦ د ولارا ويتكون من مبلغ ٢٦ ٨ ٥ ٦٨ د ولارا في شكل رصيد غير منفق لالتزامات السنوات الحاليسية والسابقة ومبلغ ٧١٥ ٥ ٥ ٥ ٥ ١ د ولارا للسنوات المقبلة .

۸ ــ ویشکّل المبلغ المذکور أعلاه ، وقد ره ۳۹۳ ۹۱۹ ۲۲ د ولارا ، خصوم طــوارئ
مقیدة علی موارد الصند وق فی حد ود المستویات التی وافق علیها مجلس الا د ارة .

الميزانية العادية للأمم المتحدة

٩ ــ كان مجموع الاعتمادات المنقحة لفترة السنتين ١٩٨٢ ١٩٨٣ التي رصدت من الميزانية العادية للأمم المتحدة لتغطية تكاليف الأمانة المنشأة بموجب القرار ١٩٩٧ (درب) المؤرخ في ١٥ كانين الأول/ديسمبر ١٩٧٢ حسبما وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢٢٦/٣٦ المؤرخ في ٢٠ كانين الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، يبليخ العامة في قرارها ١٠٤٧ ٢٠٠ المؤرخ في ٢٠ كانين الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، يبليخ ١٠ ٩٨٧ ٢٠٠ دولار ويتألف من صرفيات قدرها ٢٠١٨ ٢٠٠ ١ دولارا ويتألف من صرفيات قدرها ٢١٠١ ١٠ دولارا والتزامات غير مصفاة قدرها ٢١٠١ ٢٠ دولارا . ويتبقى بذلك رصيد قدره ١٠١١ ٢١ دولارا في ٣١ كانين الأول/ديسمبر ١٩٨٣ .

بنا الأماكن المخصصة للأمم المتحدة في نيروبي

10 سوافقت الجمعية العامة ، بقرارها ٢٠٨/٣٢ المؤرخ في ٢١ كانسون الأول ا ديسمبر ١٩٩٧ ، على بنا مرافق المقر الدائم لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والأماكسن اللازمة لمكاتب الأمم المتحدة الأخرى في نيروبي ، ووافقت الجمعية العامة في الجيز الحادى عشر من قرارها ٢٣٣/٣٤ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ على بنا أماكن إضافية لمركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) تضساف السي المشروع الأساسي .

11 _ ووافقت الجمعية العامة ، بقرارها ٢٢٢/٣٥ المؤرخ في ١٧ كانسون الأول/ ديسمبر ١٩٨٠ ، على تنقيح مشروع البناء بأكمله ، كما اوصي بذلك في تقريسر المديسر التنفيذى لبرناج الأمم المتحدة للبيئة (A/C.5/35/35/Add.1) ، شريطة ألا تتجساوز التكاليف الشاملة لمشروع البناء مبلغ ٢٥٤ ٩٤٤ ، من الشلنات الكينية .

11 — ويتضمن القرار ٣٦/٣٦ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، في الجزّ تاسعا ، شرطا يقضي: "بأن يظل مجموع تكلفة المشروع بد ولارات الولايات المتحدة في حدود مبلغ تعادل قيمته الدولارية ٠٠٠ ٤ ٩ ٩ ٢ ٥ ٢ شلن كيني ، في الوقت الذي حددت فيه الجمعية العامة هذا المبلغ على أنه الحد الأقصى لتكلفة المشروع "، أي ٣٥ ٩ ٩ ٩ ٢ ٥ ولارا ، وقد اعتمد من هذا المبلغ ٢٠٠٨ ٢ ٧٧٨ ٢٠٠ دولار وتم رصده ،

17 _ ووافقت الجمعية العامة في الجزّ تاسعا من القرار ٢٣٧/٣٧ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ على تشييد مبنى اضافي للمكاتب وجناح للزوار والجولات وعلى شراء اثاث ومعدات اضافية في حدود الاعتماد الكلي الذى وافقت عليه في القرار ٣٦/٣٦

1 1 _ وتقيد المخصصات المرصودة والنفقات في مجموعة من حسابات أعمال البناء ، ويرحّل أى رصيد يتبقى من الأموال في نهاية كل فترة مالية الى فترة لاحقة حستى يتم انجاز المشروع .

ه 1 _ وفيما يلي بيان لمركز الاعتمادات ، والصرفيات ، والالتزامات في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ في اطار الميزانية العادية للأمم المتحدة :

بد ولا رات الولايات المتحدة

77 · 7	الأموال المعتمدة (١٩٧٨ -١٩٨٣)
17 9 017	الصرفيات ، العقد الأول/الثاني/الثالث
1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	رصيد الأموال المعتمدة
التكلفة المقدّرة للعقد الثالث
005 150 77	(أ) التكلفة المقدّرة للبناء
17 981 178	(ب) الصرفيات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣
977. 891	الرصيد
YPIA33	رصيد الاعتمادات المقدّر للعقد الثالث

البيانات المالية

البيان الأول: صندوق البيئة: بيان الايرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣

17 — كان مجموع ايرادات فترة السنتين ١٩٨٢ — ١٩٨٣ يبلـــغ ١٩٨٩ ٦٢ ٩٣٩ ٢٦ د ولارا ، وبذلك تتبقى زيــادة فــي د ولارا ، وبذلك تتبقى زيــادة فــي النفقات على الايرادات قدرها ٩١٥ ٧٤٩ ٢ د ولارا في ٣١ كانــون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ٠

١٧ ـ وفيما يلي بيان بنفقات أنشطة برناج الصندوق واحتياطي برناج الصندوق ، وتكاليف البرناج ودعم البرناج عن السنوات من ١٩٨٣ الى ١٩٨٣ :

-	أنشطة برنامج الصنـــد وق واحتياطي برنامج الصند وق	السنـة
0 X P F T P	٥٨٤ ٤٢٢ ٣	1978
7 00 90	8 · 1 0 7 7 7	1978
۹ ۰ ۰ ۳ ۸ ۰ ۰	18108.	1940
V 7 1 3 . 3 .	10097 • 91	1977
7 · Y · Y Y ·	13 777 17	1944
777709 5	77 9 . 7 . 9	1944
177 777 A	۲۷ . ۳٦ ۳ . ٦	1 9 Y 9
7 A 7 Y F 3 P	77 88 48	194.
9 070 7 . ٣	·	1981
* 9 E 1 1 Y A Y	77 180 Y90	1 9 A Y
** 9 80Y 0 TA	TE AY1 A11	1 ዓ ለ ም

بما في ذلك مبلغ ٢٦٣ ٤٦٤ دولارا ، عبارة عن التزامات غير مصفّاة ٠
بما في ذلك مبلغ ٢٥٨ ١٩٥ دولارا ، عبارة عن التزامـات غـير مصفّاة ٠

1 A - وفيما يلي موجز النفقات حسب رمز وجوه الانفاق لأنشطة برنامج الصندوق واحتياطي برنامج الصندوق خلال فترة السنتين ١٩٨٣ - ١٩٨٣ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ٠

الالتزامات
المجموع	غير المصفّاة	الصرفيات	وجوه الانفاق
صدة)	ت الولايسات المتح	(بد ولا را
موظفو المشاريع (باستثناء
1 . 717 198	117 98.	1 . 8 9 9 7 7 7	الخبرا الاستشاريين)
7 1 • A ٣ 9 Y	078 777	0 0 8 8 1 1 1 1	الخبرا الاستشاريون
8 07· 0·Y	1 - 1 7 7 9	£ £11 AYA	موظفو الدعم الاد ارى
7 8 7 1 9 9 .	117797	7 700 798	السفر
PYX • 77 C	o • A 7 T •	0 177 789	العقود من الباطن
አባገ ገባ٣	** • • •	አ ቀየ ገባሮ	الزمالات
Y Y & A · · T	797 70·	Y 80 . TOT	تد ريب واجتماعات الأفرقة
897 080	10 777	8 8 1 8 8 8	المعدات القابلة للاستهلاك
المعدات غسير القابلة
1 812 870	ግፆΓ አοι	1 709 777	للاستهالاك
६०० १ • ६	10 787	88. 10X	ايجار الأماكن
Y・9 从钅٦	177 93	۵ ۸۰ ۰۲۲	تشغيل وصيانة المعدات
A F 0 F 7 3 7	197079	7 7 7 8 1	تكاليف اعداد التقارير
1 198088	77 0 77	1 108 901	نفقات متنوعة
تكاليف مشاركة برناج الأمم
المتحدة للبيئة (مشاريع
7 77 8 1 1 7	387 .30	1 7 4 7 7 7 7	خارجية)
{Y · Y] ·]	7 Y O 9 A · T	3 · X · Y · S	المحموع

البيان الثاني: صند وق البيئة: بيان الأصول والخصوم ورصيد الصند وق في ٣١ كانون الأول/د يسمبر ١٩٨٣

19 سكان رصيد صند وق البيئة في ٣١ كانون الأول/ديسم ١٩٨٣ مبل مبلي ١٩٨٠ د ولار للاحتياطي المالي ٠ وقد ازداد حاليا الاحتياطي المالي من ١٤٠٠ مليون د ولار في فترة السنتين السابقة الى ٢٣٢ مليون د ولار في نهاية فترة السنتين ١٩٨٢ ١٩٨٣ مليون د ولار في نهاية فترة السنتين ١٩٨٢ ١٩٨٣ مليون د ولار في نهاية فترة السنتين ١٩٨٢ مليون د ولار في نهاية فترة السنتين ١٩٨٣ مليون د ولار في نهاية فترة السنتين ١٩٨٢ مليون د ولار في نهاية فترة السنتين ١٩٨٣ مليون د ولار في نهاية فترة السنتين ١٩٨٣ مليون د ولار في نهاية فترة السنتين ١٩٨٣ مليون د ولار في فترة السنتين ١٩٨٣ مليون د ولار في نهاية فترة السنتين ١٩٨٣ مليون د ولار في نهاية فترة السنتين ١٩٨٣ مليون د ولار في نهاية فترة السنتين ١٩٨٠ مليون د ولار في نهاية فترة السنتين د ولار في نهاية فترة السنتين ١٩٨٠ مليون د ولار في نهاية فترة السنتين ١٩٨٠ مليون د ولار في نهاية فترة السنتين ١٩٨٠ مليون د ولار في نهايون د ولار في د ولار في نهايون د ولار في نهايون د ولار في نهايون د ولار في نهايون د ولار في د ولار في د ولار في د ولار في نهايون د ولار في د ول

٢٠ ــ وزادت أصول صند وق البيئة من ٩ ر٧ ه مليون د ولا ر في ٣١ كانـــون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ التي ٤ ر٠٠ مليون د ولا ر في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ ، وزادت خصوم الصند وق من ٣ ر٣٣ مليون د ولا ر في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ التي ٣ ر٣٩ مليون د ولا ر في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٣٩٨٣ مليون د ولا ر في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٣٩٨٣ ، ونقص رصيد الصند وق من ٣ ر٣٤ مليون د ولا ر التي ٨ ر ٢٠ مليون د ولا ر التي ٨ ر ٢٠ مليون د ولا ر ٠

شطب الخسائر النقدية والمبالغ قيد التحصيل

71 - وفقا للمادة ١٠٠٠ من النظام المالي ، وبعد استقصا كامسل ، وافسق الأمين العام المساعد لادارة الشؤون المالية على شطب أربعة أرصدة تبلغ ٢١٠٠١ د ولار لفترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ ، وقد ثبت في كل حالة ، في ضو الوقائسع المعروفة آنذاك ، انه (أ) لم يكن بالمستطاع تحديد المسؤولية عن الخسارة وتحميلها لأى موظف في برناج الأمم المتحدة للبيئة و (ب) بذل كل جهد ممكن لتحصيل المبلغ و (ج) لا طائل من ورا بذل مزيد من الجهود لتحصيل المبلغ .

شطب الخسائر في الممتلكات

٢٢ ـ تم خلال فترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ شطب خسائر في الممتلكات تبليخ ٨٥ ٨ م ٢٠ ٥ وجعليت حالات ٨٥ م ٢٠ وجعليت حالات الشطب هذه رصيد الممتلكات المبين بالسجلات مطابقا للكميات الفعلية ، وهو يمثيل ٥٧ ر١ في المائة من مجموع رصيد الممتلكات غير القابلة للاستهلاك في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ٠

البيان الثالث: الصناديق الاستئمانية العامة: البيان الموحد للايرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٣ ١ مرحد المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسم ١٩٨٣ والبيان الموحد للأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣

٢٣ ــ يضطلع برنامج الأمم المتحدة للبيئة حاليا بمسؤولية سبعة صناديق استئمانيــة عامة هي :

- (أ) الصند وق الاستثماني لحماية البحر الأبيض المتوسط من التلوّث ؛
- (ب) الصند وق الاستئماني الاقليمي لحماية وتنمية البيئة البحرية والمناطق الساحلية في الامارات العربية المتحدة وايران (جمهورية ـ الاسلامية) والبحريـــن والعراق وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية .
- (ج) الصندوق الاستئماني لاتفاقية الاتحار الدولي بأنواع الحيوانـــات والنباتات البرية المهددة بالانقراض ؟
- (د) الصند وق الاستئماني للحلقات التدريبية الاقليمية المعنيه بادارة البيئة ؛
- (ه) الصند وق الاستئماني الاقليمي لتنفيذ خطة العمل لحماية وتنميسة البيئة البحرية والمناطق الساحلية لبحار شرقي آسيا ؟
- (و) الصند وق الاستئماني الاقليمي لتنفيذ خطة عمل البرناميج البيئي لمنطقة الكاريبي ؟
- (ز) الصندوق الاستئماني لحماية وتنمية البيئة البحريب والمناطب الساحلية لمنطقة غربي ووسط افريقيا .

البيان الرابع __ (_ الصناديق الاستئمانية الأخرى : برنامج صفار موظفي الفئة الفنية التابيع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والممول من حكومات جمهورية المانيا الاتحادية والدانموك والنروج : البيان الموحد للايرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٣ م ١٩٨٣ المنتهية في ٣١ كانسون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ والبيان الموحد للأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ م

٢٤ _ استنادا الى الاتفاقات المهرمة مع الوكالة الدانمركية للتنمية الدولية ومع حكوم _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ والرامية الى تحقيق التعاون الوثيق في مجلل الاستفادة من خدمات صفار موظفي الفئة الفئية ، عين برنامج الأمم المتحدة للبيئة أربعة من صفار موظفي الفئة الفئية الدانمرك وواحد من كل من جمهورية الماني _ _ _ _ _ _ _ الاتحادية والنرويج ، للاضطلاع بمهام تعشيا مع هذه الاتفاقات .

ه ٢ - ومنذ بداية برنامج صفار موظفي الغئة الفنية ، قامت حكومتا جمهورية الماني ٢٥ الاتحادية والنرويج والوكالة الدانمركية للتنمية الدولية بايداع ٢٨ ٢٥ دولارا و ٣٣٤ دولارا و ٢٠ ٢٥ دولارا على التوالي لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة في حساب مصرفي مدر للفوائد وذلك لتغطية المصروفات المتعلقة بتعيين صفار موظفي الفئة الفنية .

البيان الرابع _ 7_ صناديق استئمانية أخرى: الجوائز الدولية في ميدان البيئة: البي_ان السوحد للايرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ السنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ والبيان السوحد للأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣

٢٦ ـ بموجب الفقرة ١٤ من المقرر ٢٧/١٠ المؤرخ في ٣١ أيار/مايو ١٩٨٢ ، وافسية مجلس الادارة على انشا وندوق استئماني بقصد تمويل جائزة دولية جديدة في ميدان البيئة وقد تبرعت المؤسسة اليابانية لصناعة بنا والسفن بمبلخ مليون دولار كان بمثابة منحة أولية مقدمة الى هذا الصندوق الاستئماني له "جائزة ساساكا واللبيئة "، ولا يجوز لقيمة الجائسيزة أو الجوائز السمنوحة في أية سنة ان تتجاوز نسبة ٢٠ في المائة من ايرادات فوائد الصندوق في الاثنى عشر شهر السابقة وقد ورد تبرع آخر ، مقداره ٥٠٠ دولار ، من حكومة الكويت ، ولم تمنح أية جوائز حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ .

البيان الخامس _ 1 _ صندوق البيئة ؛ الحساب الخاصلتكاليف دعم البرنامج ؛ بيان الايرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٣ _ ١٩٨٣ المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسم سير ١٩٨٣ وبيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣

٢٧ - قيدت نسبة ١٣ في المائة من نفقات كل من الصناديق الاستثمانية السبعة ، و ١٢ في المائة من نفقات برنامج صفار موظفي الفئة الفنية التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، على ميزانية هذه الصناديق لتفطية تكاليف دعم البرنامج .

۲۸ - وبلغ مجموع الايرادات لفترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ مبلغ ١١٨ ه ١٨٨ دولارا والنفقات الى ٢٠٩ هجموع الايرادات الايرادات على النفقات بمبلغ ٢٧٩ ٠٠٩ دولارات .

البيان الخامس-٢- صندوق البيئة: الحساب الخاص لخطة العمل لمكافحة التصحر: بيان الايراد ات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ المنتهدية في ٣١ كانون الأول/د يسمبر ١٩٨٣ وبيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/د يسمبر ١٩٨٣

٢٩ ـ أنشئ هذا الحساب الخاص بموجب قرار الجمعية العامة ١٨٤/٣٤ المؤرخ فسي ١٨
كانون الأول/د يسمبر ١٩٢٩ . وقد ورد تبرعان ۽ قيمتهما ٣٦٢ ٨٨ د ولا را و ٠٠٠ ، ١٠ ولا ر
من حكومتى استراليا وشيلي على التوالي ،

البيان الساد س-١- صند وق البيئة ؛ الساهمات المناظرة ؛ بيان الايراد ات والنفقات عسن فترة السنتين ١٩٨٣ - ١٩٨٣ المنتهية في ٣١ كانون الأول/د يسمبر ١٩٨٣ وبيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/د يسمبر ١٩٨٣

٣٠ ـ في الفقرة ٤ من المقرر ٢٦/١٠ المؤرخ في ٣١ أيار/مايو ١٩٨٢ ، دعا مجلسسس الاد ارة الحكومات الى تقديم المزيد من الموارد ، فضلا عن تلك الجارى توفيرها ، لبرناسب البيئة ، وفقا للاجرا المقررة ، وذلك لمعالجة المشاكل البيئية الخطيرة في البلسسدان النامية .

٣٦ - ونتيجة لذلك ، وردت تبرهات معقودة ، قيمتها ٣٦٨ ه١٥ ٦ دولارا ، وبلغست قيمة الفوائد الستحقة ٩٢٦ ١٥٩ دولارا ، وبلغ مجموع النفقات ١٣٥٤ ١ دولارا وبذلك زادت الايرادات على النفقات بمبلغ ٢٨٤ ١٨٧ ه دولارا .

البيان السادس- ٢ - صند وق البيئة: الساهمة المناظرة بعملات غير قابلة للتحويل فـــي الصند وق الاستثماني للبحر الأبيض المتوسط: بيان الايراد ات والنفقات عن فترة السنتـــين الصند وق الاستثماني للبحر الأبيض المتوسط: بيان الايراد ات والنفقات عن فترة السنتــين ١٩٨٢ وبيان الأصول والخصوم فــي ٣١ كانون الأول/د يسمبر ١٩٨٣ وبيان الأصول والخصوم فــي ٣١ كانون الأول/د يسمبر ١٩٨٣

٣٢ _ في الاجتماع الثاني للأطراف المتعاقدة في اتفاقسة حماية البحر الأبيض المتوسط سن التلوث (كان ع ٢ _ ٢ آت ار/مارس ١٩٨١) ع أطن وفد اليونان _ ود فع _ تبرعا تعـــاد ل قيمته و د فعت حكومة اليونسسان ع مساهمة لسنة ١٩٨٣ ع تعادل قيمتها ولا ر في كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ مساهمة لسنة ١٩٨٣ عداد ل قيمتها ولا ر في كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ م ٣٣ _ وتمثل هذه المساهمة المناظرة مورد ا اضافيا لتمويل تنفيذ خطة صل البحر الأبيسف المتوسط التي اضدت في اجتماع برشلونة في شباط/فبراير ١٩٧٥ م

البيان السابع - صندوق رأس المال الدائر (الاطلام): بيان الايراد ات والنفقات من فسترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ المنتهية في ٣١ كانون الأول/د يسمبر ١٩٨٣ وبيان الأصلول والخصوم في ٣١ كانون الأول/د يسمبر ١٩٨٣

٣٤ _ بلغت الايراد ات عن فترة السنتين ١٩٨٢ _ ١٩٨٣ المنتهية في ٣١ كانسون الأول/

د يسمبر ١٩٨٣ مبلفسا قدره ١٥٩ ، ٦٠ ولارا ، وبلغت النفقات ٢٦ ه ٦٣ د ولارا ، وبذلك زادت النفقات طبي الا يراد ات بمبلغ ٣٦٨ ٣ د ولارا في ٣٦ كانون الأول/د يسمبر ١٩٨٣ .

ثانيا _ تقرير مجلس مراجعي الحسابات

مقد سة

١ قام مجلس مراجعي الحسابات ، بمقتضى قرار الجمعية العامة ٢٤ (د - ١) والمادة ١٤ من القواعد المالية لبرناج الأمم المتحدة للبيئة ، بمراجعة حسابات صندوق برناج الأسسسم المتحدة للبيئة عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ .

٢ - وتم فحص الحسابات وفقا للمادة ١٢ من النظام المالي للأمم المتحدة ومرفقه ، ووفقاً للمعايير المراجعة العامة التي احتدها فريق السراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحددة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، وأجرى الفحص في المقر في نيروبي ،

٣ - وأثنا عترة السنتين واصل مجلس مراجعي الحسابات ما درج طيه من الابلاغ عن نتائج عليات محددة من عليات مراجعة الحسابات ، واصد ار رسائل اد اربة الى الاد ارة تتضيين ملاحظات تفصيلية بشأن مراجعة الحسابات ، وقد ساعدت هذه الممارسة المجلس طى اقاسة حوار مستمر مع الاد ارة ، وهي تتفق مع النهج الذى يتبعه المجلس والذى يتمثل في استخده المأسوب في المراجعة قائم على النظم فيما يتعلق بجميع مؤسسا ت منظومة الأمم المتحدة التي يتولى المجلس مسؤولية مراجعة حساباتها .

وفيما يلي أهم المسائل الناشئة من الفحم الذي أجريناه للحسابات أثناء فترة السنتين
وقد ناقشنا هذه المسائل مع الادارة التي ترد الاشارة الي ردودها حسب مقتضى الحال .

موجز النتائج

ه _ بين فحصنا للحسابات أن بعض التبرهات المعلنة المتعلقة بفترة السنتسين ١٩٨٠ - ١٩٨٠ مرا ١٩٨٠ قد ظلت فير مد فوقة ۽ وفي بعض الحالات كانت النفقات المتكبدة تتجساوز المخصصات المرصودة أو لم تكن قد رصدت لها أية مخصصات .

٦ وقد أشار فحصنا للحسابات أيضا الى ضرورة تعزيز الاستعراض الدورى واجـــرا ات البتابعة بالنسبة لتسوية الحسابات البدينة البعلقة لفترة طويلة .

γ _ ولاحظنا كذلك أنه قد تم تكبد مبلغ كبير من النفقات ، في أحد المشاريع ، دون داع ، بسبب عدم ملائمة تصميم هذا المشروع ، وان تقد يم التقارير بشأن مختلف المشاريع لا يتم فسي الوقت المناسب ، وان الرقابة طي الجرد وأنشطة المشاريع لا تغي بالغرض ،

٨ - وطلاوة طى ذلك ، أظهر فحصنا أن الموظفين من فئة الخدمات العامة المعينين طس
أساس ولي يتلقون ٢٠ في المائة من مرتباتهم بعملات قابلة للتحويل ، مما يتعارض مع القواهد
والتعليمات القائمة .

اد ارة النقسد

٩ - بين استعراضنا أنه في ٣١ كانون الأول/د يسمبر ١٩٨٣ ، بلغت التبرهات المعلنة
فير المد فوقة ٩١٠ ٢٣٠ ، ٣٧ د ولارا ، منها ٣١٨ ٨١٣ ؛ د ولارا تتعلق بالسنتين ١٩٨١
و ١٩٨٢ و ٢٣٦ ٨١٨ ٣٣ د ولارا تتعلق بسنة ١٩٨٣ والسدوات المقبلة .

١٠ ولقد أوصينا الادارة بأن تواصل جهودها لتحسين الحالة ، ووافقت طى ذلك ، ولقد أبلغنا أخيرا بأنه قد تم ، بموافقة مجلس الادارة ، شطب عدد بن التبرعات المعلنسة وأن مجموع التبرعات المعلنة فير المد فوطة المتعلقة بالسنوات السابقة لعام ١٩٨٣ بيلسسخ الآن ١٢٨ ٤٢٦ ولارا .

الرقابة طي الميزانية

11 - بين استعراضنا أنه ۽ في بعض الحالات ۽ زادت النفقات طي البخصصات البرصودة ۽ بينا تم تكبد نفقات ۽ في حالات أخرى ۽ دون أن ترصد لها مخصصات ولاحظنا في بعض الحالات أنه قد أدرجت مخصصات اجمالية مقابل وجوه انفاق رئيسية دون بيان توزيع المخصصات البرصودة تحت وجوده الانفاق الفرصة .

17 - وقد أوصينا بسارسة الرصد السليم ليس لوجوه الانفاق فقط بل أيضا طى صعيد وجسوه الانفاق الغرصة للبساحة في ابقا النفقات في اطار المخصصات البرصودة ، ووافقت الادارة طى ذلك ، وأبلغنا أيضا أن اجرا ات براقبة المخصصات البرصودة قد تحسنت كثيرا خلال الفسترة 1987 - 1988 ، وان الادارة ما فتقت منذ ذلك الحين تتخذ الاجرا ات اللازمة لتوضيست المسؤوليات وللاضطلاع بنظم أكثر فعالية ،

الرقابة طي الحسابات

1 7 - بين فعصنا كذلك أنه كان هناك ۽ في ٣١ كانون الأول/د يسمبر ١٩٨٣ ۽ مبلسيغ ١٢ - بين فعصنا كذلك أنه كان هناك ۽ في ٣١ كانون الأول/د يسمبر ١٩٨٣ ۽ مبلسبب ٢٥٠٩ دور تدم سلفة الى عدد من الموظفين تحت حسابات مختلفة مثل المرتسبب والسفر ومنحة التعليم وما الى ذلك ۽ وقد ظل هذا المبلغ دون تسوية لفترة تتراح بسمسين ستة أشهر وما يزيد طي السنة .

15 - وأوصينا بسرط سداد السلف البعلقة بنذ فترة طويلة بن خلال زيادة تعزيز الاستعراض الدوري لا جرا¹ات البتابعة .

ور وقد أخطرتنا الادارة أن بعض هذه السلف البتعلقة بمنح التعليم تستحق الادا وسائتها كل سنة من السنوات الدراسية . وأشارت الادارة و بالنسبة للسلف التي تجسساورت تاريخ الاستحقاق و انها قد أجرت استعراضا لفعالية اجرا ات التحصيل وقالت انها قد أصدرت توجيهات تستهدف الشروع في التحصيل طي نحو أفضل توقيتا وأكثر فعالية والقيام بستابعة دقيقة لحالات الأموال المستحقة التي لم تُحصّل و لا تخاذ اجرا ات الشطب، وذكرت أيضا أنها قد أدخلت نظاما آليا و يعمل بالحاسبات الالكترونية و لتحديد صر الحساسات قيد التحصيل شهريا في طم ١٩٨٤ بغية تسهيل استعراض ومتابعة عليات التحصيل .

أنشطة البشباريع

النفقات التي يمكن تجنبها

17 - أثنا استعراضنا لأحد المشاريع علاحظنا أنه كان يمكن تجنب انفاق مبلسغ ٢٠٥ م ٢٢٥ د ولا را يمثل ٣٥ في المائة من مدخل برنامج الأمم المتحدة للبيئة البالسغ ٢٤٢ ١٩٦ د ولا را ولقد جرى هذا الانفاق طي البنود التالية :

- (أ) القيام دون اذن بشراء مضخة شمسية فير واردة في وثيقة المشروع ولا حاجسة للمشروع اليها ؛
- (ب) تغيير موقع المشروع ، بعد تكبد نفقات كبيرة طي المنشآت ؛
- (ج) اسقاط أحد طاصر البشروع ، نتيجة تغيير موقع البشروع ، بعد تحسسل النفقات الضرورية البتعلقة بخد مات الخبراء الاستشاريين ؛
- (د) القيام ، دون ضرورة لذلك ، بتبديد فترة البشروع بن جانب واحد بواسطة البنظبة الداعبة ، حتى بعد اتبام أنشطة البشروع بالفعل ،
- ١٧ ... وأوصينا باجرا وراسات جدوى مناسبة قبل الاضطلاع بأى مشروع ، ووضع اجرا ات كافية لمنع النفقات التي يمكن تجنبها مستقبلا .
- 1 / وقالت الادارة أنه ستراس ، طد تصبيم البشاريع في البستقبل ، التجارب المكتسبة من تنفيذ هذا البشروع وكذلك من الآثار المترتبة طي بعض طاصره ، وصرحت ، معذلسك ، بأنه تحدث أحيانا تغييرات في تصبيم البشاريع ذات الطبيعة التجريبية أو النموذجية ، حستى في الحالات التستوضع فيها دراسات جدوى تفصيلية ، ولقد أخطرتنا الادارة أيضا أن شراء البضخة الشمسية كان مفيدا وضروريا من أجل تنفيذ البشروع ، ومن رأينا أنه لو كان هسسندا الجهاز أساسيا للبشروم ، لورد ذكره في وثيقة البشروم ،

تقديم التقارير من شؤون المشاريع

١٩ ـ لاحظنا كذلك أنه ، فيما يتعلق بعدد من المشاريع ، لم تقم المنظمات الداعة فسسي الوقت المناسب باحداد وتقد يم التقارير المرحلية الدورية والتقارير الختامية والتقارير الاستعراضية والتقارير المالية المراجعة ، مما أدى الى نقص مراقبة تنفيذ المشاريع .

٢٠ وأوصينا بتأمين تقديم التقارير المتعلقة بأنشطة المشاريم في الوقت المناسب ، من خلال زيادة تعزيز اجرا التابعة والاستعراض ، وقالت الادارة ، مع موافقتها طى ملاحظتنسا ، أن أنشطة المشاريم تراقب بدقة من خلال التقارير المرحلية والنفقات المتعلقة بالمشاريم ، وذكرت أن التأخير يحدث لسو الحظ في تقديم بعض التقارير من المنظمات الداعة ، ولا سيما عند سما تكون هذه المنظمات الداعمة وكالات حكومية .

تنفيذ الشاريع

71 - لاحظنا أن تنفيذ بعض المشاريع يعاني من التأخير في الموافقة طى المشروع أو استعراضه وفي ايفاد موظفي المشروع ونظرائهم من الموظفين الحكوميين ومن التسليم الجزئي للمعد ات وهم رد برناج الأم المتحدة للبيئة ، بصورة كافية ، طى استفسارات واقتراحات مد يوى المشاريع ، ٢٢ - وأوصينا بمراقبة المشاريع طى نحو أكثر د قة لتأمين اتمامها في الوقت المناسب وقد وافقت الادارة طى ذلك .

المعتلكات فير القابلة للاستهلاك

٣٣ ـ لاحظنا أنه طى الرفم مما ورد في وثائق المشاريع ، لا تقوم المنظمات الداعمة دائمسا بعرض الجرد السنوى للمعتلكات غير القابلة للاستهلاك طى برناج الأمم المتحدة للبيئة ، وحدث في احدى الحالات ان كانت التكلفة الفعلية للمعدات فير القابلة للاستهلاك ، المذكورة فسي وثيقة المشروع المراجعة ، مختلفة عن قيمة البنود المحولة الى الحكومة ، ولاحظنا كذلك ، في المشروع نفسه ، ان المعدات التي تم شراؤها من صند وق برناج الأمم المتحدة للبيئة لم تندرج في قائمة المعدات المحولة الى الحكومة ، ولاحظنا ، في مشروع آخر ، وجود تباين مقداره من عند ولا دولارا في قيمة المعتلكات فير القابلة للاستهلاك ، وقد بلغنا أن هذا يرجع السسى الخطأ في تصنيف المعتلكات القابلة للاستهلاك وفير القابلة للاستهلاك .

٢٤ ـ وقد أوصينا بارسا عظام أفضل لبراقية الجرد بالنسبة للمتلكات فير القابلة للاستهسلاك وبالقيام بمتابعة أوجه التباين القائمة للتوفيق بينها في وقت مبكر ، وقد وافقت الادارة طلسس ذلك ، وقد أبلغتنا الادارة بعد ذلك أنه قد تم الآن التغلب طى أوجه التباين المذكسسورة في الفقرة السابقة وأن خطوات هامة قد اتخذت لتأمين وجود نظام فعال لبراقية الجرد .

كشبوف البرتبيات

ه ٢٠ - بين فحصناللحسابات أن الموظفين من فئة الخدمات العامة المعينين طى أساسد ولسي يتلقون ٣٠ في المائة من مرتباتهم بالعملات المحلية ونسبة ال ٧٠ في المائة المائية المهاتية بعمسسلات قابلة للتحويل ۽ رَفم أن التوجيه الادارى ST/AI/230/Rev.l يالمؤخ في ١١ أيلول/سبتسبر ١٩٨٠ المتعلق بهذا الموضوع ۽ لا يبيح دفع المرتبات طي هذا الأساسالا للموظفين من الفئة الفنية وموظفي المساحة التقنية بالمشاريع ، ولاحظنا أيضا أنه لم يسمح ۽ الا أخيرا ۽ لمكاتب الأسم المتحدة في نيروبي بأن تدفع بعملات قابلة للتحويل ما يبلغ ه ٢ في المائة من المرتب الأساسي للموظف من فئة الخدمات العامة المعين دوليا فير المعيل أو ، ه في المائة من المرتب الأساسي للموظف اذا كان معيلا .

٢٦ _ وأوضعت الادارة أن المهالغ التي تقدمها مسموح بها بموجب القاطدة ١٠٤ - ١٠٢ مسسن
النظام الادارى لموظفى الأمم المتحدة .

٢٧ ـ ونحن نرى ، معذلك ، أنه نظرا لأن القاعدة المذكورة أطلاه لم تحدد أى شي بالنسبة لنوع العملة التي يتم الدفع بها ولان التوجيه الاد ارى ذا الصلة قد جا خلوا من أى حكم يتعلق بدفع ، ٧ في المائة من الموتب بدولا رات الولايات المتحدة للموظفين من فئة الخدمات العامة ، فانه ينبغي ايقاف اجرا الدفع الحالي وتنظيم الأجور التي دفعت حتى الآن من خلال المصول طى موافقة ذات أثر رجعي من مقر الأمم المتحدة .

٢٨ ـ وأبلغتنا الادارة أنه تجرى حاليا شاورات بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومقر الأمسم
المتحدة بشأن تفسير وتطبيق القاعدة ذات الصلة من النظام الادارى لموظفي الأمم المتحدة .

تعليقات طى البسائل التي تناولها التقرير من فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١

79 - 10 السائل التي تضينها تقريرنا من الفترة 1940 - 1940 = 10 قد عولجت طينحو حاز رضائنا ، أو ورد ذكرها مرة أخرى في هذا التقرير ، ولقد أبلغتنا الادارة ان السائسل الواردة في تقرير مجلس مراجعي الحسابات من الفترة 1940 - 1940 قد مرضت طي مجلسس الادارة في أيار/مايو 1940 .

شك___ر

. ٣. يود مجلس مراجعي الحسابات ان يعرب عن تقديره لما قد مه المدير التنفيذي والمسؤولون والموظفون العاملون معه من تعاون ومساعدة .

(التوقيع) ا.ك. عزيز الحق المراقب المالي والمراجع العام للحسابات في بنغلاديـــش

(التوقيع) ر.ت. نلســـون المراقب العام للحسـابات فــي غانــــا

(التوقيع) ا. ديفـــوى كبير رؤساء ديوان الحسابات في بلجيكــا

ثالثا _ رأى مجلس مراجعي الحسابات

لقد قمنا بفحص البيانات المالية التالية المرفقة ، والمرقمة من الأول الى السابع، والمعينة على الوجه اللائق ، والجد اول المتعلقة بها ، الخاصة بصند وق برنامج الأمم المتحدة للبيئة وذلك عن الفترة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ . وشمل فحصنا استعراضا عاما للاجرائات المحاسبية وما رأينا ان الظروف تقتضيه من فحص لسجلات الحسابات وغيرها من المستندات المؤيدة . ونتيجة لفحصنا ذلك ، فاننا نرى ان البيانات المالية تعكس على نحو صحيح الوضع المالي في نهاية الفترة ونتائج عمليات عن الفترة المنتهية في ذلك الوقت . وقد أعدت البيانات المالية وفقا للمبادئ المحاسبية المذكورة التي طبقت على أساس متسق مع المبادئ المطبقة في الفترة المالية السابقة ، وتمت المعاملات المالية وفقا للنظام المالي والسند التشريعي .

(التوقيع) ا.ك. عزيز الحق المراجع المالي والمراجع العام للحسابات في بنغلادييش

(التوقيع) ر.ت. نلسيون المراجع العمام للحسمابات في غانسا

(التوقيع) ا . ديفـــوى كبير رؤساء ديوان الحسابات في بلجيكـا ابعا _ الحسابات عن فترة السنتين ١٩٨٢ _ ١٩٨٣ و المعارفة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٣ والمنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر

صند وق البيئة

بيان الايراد ات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ المنتهية فيمي ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٣ (بدولارات الولايات المتحدة)

1941-194.	1487-1987
الايرادات
77601375	٥٦ ٣٢٣ ٢٥	تبرعات من الحكومات (الجدول ١-١)
٨.	٦٢٦	هبات من الجمهور
8 081 604	0 10. 707	ايراد ات الفوائد
(አ ٣٦٦)	7.0 717	معاد من نفقات السنوات السابقة
F1 X 73	٥١٤٨٠	ايراد ات الايجار
1 A . Y 9 1	*** • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ایراد ات اُخری
(1.01074)	(1 . 97 7 90)	ربح / خسارة في أسعار الصرف
אוד דוו דד	7 1 9 7 9 7 7	مجموع الايراد ات
النفقات
177 30Y P 3	PY 3 1 K7 F3	أنشطة برنامج الصندوق (الجدول ٢-١)
7	777 177	أنشطة احتياطي برنامج الصند وق (الجدول ١-٢)
19 - 77 940	677 P F A A I	تكاليف البرنامج وتكاليف دعم البرنامج (الجدول ١-٣)
79 . 7 7.	7 0 AA7 981	مجموع النفقات
7 907 87.	7 98 7 0 1 7	زيادة الايرادات على النفقات (البيان الثاني)
1

صود ق علی صحته

(التوقيع) ر، شميدت المدير التنفيذى المساعـــد مكتب صند وق البيئة والادارة نيروبي في ٣١ آذار/مارس ١٩٨٤

_	- 13
8

مركز التيومات في ٦٦ كانسون الأول / ديمسمسسر ١٩٨٣ (بدولا رات الولايسات المتحسسدة)

(کینز)
ہوتسان	· · ·	0	i	ı	ı	t	ı	ŧ
Ç.	()	• • • •	ı	l	ı	1
ļ	ı	ı	> :	1	ı	1	1	(۲)
ينفسلا ديش	1	ı	11.3	٠	t	11.3	1	۲ ۲ ۰ ۰
لياليا	ı	ı	11 441	i	i	8 Y Y Y A	ı	i
i	7	101 151	t	ı	113 074	3 Y Y Y	ı
البرتغسال	ı	1	7	ŧ	1	7	ı	1
يوسادوس	ı	ı	٠٠٠ ٢	ı	ł	7	l	ı
البوازيمان	ı	ı	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7	1	1	٠	7
باكستان	i	ı	1	•	ı	•	•	•
المالب	٨٠٠٠٠	1	143 361	4.1 YYA	1	1377711	*** ***	T-1 AAY
اپسلندرا	ı	1	411	ı	117	1	,
ایرلندرا	1	I	Y 1 L X 3	ı	ı	411 43	i	1
ايران (جمهورية - الاسلامية)	4	(1)	ı	ł	1	16 707	۸31 00	I
اوضدا	171	(174)	٠	ł	ı	7 2 2 7	7 00 7	ı
اندونيسيا	ı	ı	45	15	ı	4٤	i	17
النائيا (الجمهورية الديمقراطية)	1	ı	4.9 9.4 4.0	3.1.4(3	ı	× + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	1	3.1.413
النائها (جمهورية - الاتعادية)	i	ı	111 0.4 4	71. 160 t	ı	1110044	ı	71.1601
اکسوارور	1	1	•	•	ı	:	1	•
اسرائيل	,	(10)	ŀ	1	ı	ł	í	ı
استوالهما	ı	ı	737 111 1	1	ı	131 111 1	1	i
اسبانيا	7	ı	101 110	ì	ı	714 401	ı	ı
الاردن	ı	ı	····	ı	I	···	i	I
الا رجنتيسن	34. 4	I	3 6	1	ı	34. 431	i	ı
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفهاتهة	ı	ı	· 37 Y 01 A	1	1	4 40 Y YE.	ı	I
الهلــــدان	تورهات معلمة غيـــر مد فوعة في ١ كانون الثاني /ينايـــــر ١٩٨٢	قمرهات للتبوهات العملنة اسنسوات سابقه	تبرمات معلفة وتسويات للسنتهــــن ۱۹۸۲ و ۱۹۸۲	تبرصات معلنـــة للسنوات المقبلـــة	أحوال سعملة خسلال ١٩٨٦ لسنية ١٩٨٢ (٦)	أموال معملة خـــلال السنتيــــــن ١٩٨٢ ١٩٨٢ و	تورتات معلنة فيسر مد فوضة لسنسسة ١٩٨٦ و والسنسوات السابقسة	تبرعات معلنة غيسر مد فومة للسنسوات المقبلسة

$\widehat{\boldsymbol{\xi}}$
السنفـــال	7	(۲ · · · ·)	I	1	I	ı	ı
سنفاف وره	ı	i	٠	· · ·	i	۲	· · ·
سری لانگ_ا	7	(• • •)	1463	J	ı	1 Y 3 A	ı
ساحل العساج	i	I	131.11	ı	i	131 11	í
زمبایسوی :	ı	I	101.	1140	1	101.	6 L A 0
ن مهيا	ì	ı	44 4	39111	1	151.9	11 198
را ئاسىر	Yo	•	10	•	Ì	363.8	•
رومانيسا	I	0030	1	ı	ì	0030	ı
الوأس الأخضسر	7	(۲ • • •)	i	1	ì	ı	I
الدانعسرك	I	I	713 014	ı	ı	713 017	ł
جمهورية لاوالد يعقراطية الشعبية	1	ı	ı	I	•	I
جمهوريسة كوريسا	I	I	۲	ı	1	····	ı
الجمهورية العربية السوريـــة	1	1	· · ·	ı	1	· · · ·	I
الجمهورية الدومينيكية	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	())	ı	ı	1	1	l
جمهورية تنزانيك المتصدة	1	ı	** **	ı	i	i	I
جسهورية بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية	1	ı	40 8 94	I	1	46 64	ı
جمهورية أوكرانها الاشتراكية السوفهاتية	ı	1	260 77	i	ı	180 99	i
الجماهيرية المربية الليبيـــة	ı	۲۰۰۰۰	111114	I	i	997719	ı
جزر البهاما	•	· · ·	,	ı	1	7 0	i
الجزائر	· · · ·	()· · · ·)	11	**	ı	11 60.	77
لإداء	ı	ı	٠٤3 ٨	1	1	· 63 A
تونسس	ı	1	3 .1	ı	ì	4 . 3 . 1	i
-توغــو	77	(۲7)	3 4 3 *	1	ı	ı	ı
تشيكوسالوفاكها	1	ı	111 73	3 17 77	1	111 43	31441
ترينيداد وتوباغسو	i	ı	•	i	1	i	ı
توكيا	٧٠١ ه	ı	117 11	ı	ı	11 179	ı
تايلنسسد	ı	i	۲	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1	۲۰ ۰۰۰	 · · · ·
بـــــــــرو	I	1	40	ı	1	1	i
پولندن ا	1	ı	TT TX.	ì	ı	** **.	I
بوتسوانسسا	I	I	3 + 6 3	I	730 (4 411	ı
البلسدان	1441	سابقسة	1948	للسنوات المقبلة	1,1441	19479	, ,	العقبلة
تبرعات معلقة غسير مدفوعة في 1 كانون الثانب / بناسب	تسويات للتيرعمات الممانة اسنسمات	تېرغات معلقة وتسويات المنتسسن ۱۹۸۴	ا المان	أموال معصلة خسلال ١ ٨ ٩ ١ لسنيسسة	أموال معصلة خسلال السئتيسين ١٩٨٦	تبرفات مملنة فــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	تبرعات مملندة فسهر مدفعيدة للسندات

((1	1	٠٠٠ ٢	٠٠٠ ،	۲	I	-f: 0 · · · ·	ı	4.4.	ı	ı	ı	ı	14.340	i	ı	.10 637	1 ::	ı	1	<i>-</i> · · · ·	1	ı	1 440	•	ì	113 013	۲	11 719	مه • •	تېرنات معلندة فسير مد فوصة للمنسوات المقباسة
ı	1	ı	11 14	I	1	1	ı	٠٠٠ ٥١٧	Y33 o	ı	I	ı	1	1	7 1 1 7	ı	i	1	1	1	ı	ı	٥٧٥	i	I	ı	ı	7	I	تبرمات معلقة فسسير مد فوهسة السنسوات ١٩٨٢ والسنسوات السابقية
431.0	1 ***	1777	717 77	1	ላኔ ሃን	101	× · · · ·	7 799	• •	•	ı	1 5	1	034 10	٧٠٠ ٢٤٥ ١	7	٠ ٨ ٥ ١	11 444	7	1	113 6.1	311	· · · ·	٠٠٠	የተለ ሊነን	•	l	۲۸۲	أوال محصلة خــالال السنتيــــن ١٩٨٢ و ١٩٨٢ (
1	ı	1	1	I	t	I	ı	1	1	1	ı	ı	1	1	ı	ı	ı	1	1	ı	1	ł	ì	ı	i	1	i	1	ı	أول مصلة خيلال ١٩٨١ لسنية ١٩٨٢ (أ)
١	1	٠٠ ،	0 3	7	ļ	¥°0	1	** * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1	1	1	ı	14.370	ı	ı	.10634	,	i	i	····	ı	ı	1 190	•	i	213 063	7	11719	٠. ١	تبرعات معلنــــة للسنوات المقبلــة
Y31.1	۲٠,	17779	ه • •	1 • ٨ • •	∀ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	101	1 17	43 4 1 1 *	٠	· :	1	1 7	·····	1.4 . 3	Y • • Y 3 • 1	1	٠, ٥٧٠	۰ ۲۲ ۸	71116	1	613 6 · 1	*) 179	· · · ·	۲.,	117 476	•	- -	7,4	تېرمات مصاغة وتسويات المسنتي ۱۹۸۲ ما
7 ::	,	ĺ	I	Ì	J	1	j	1	ı	۲۰ ۰۰۰	1	(۲)	I	i	())	ļ	()	i	٧١٠ ٨	ı	((()) () () ()	1	1	1	1	ı	1	())	ſ	تسويات للتبوصات العملية لسنسوات سابقة
•	ı	ı	ı	I	l	1 ሉ ሉ የ ሉ	J	I	ı	ı	· · · ·	۲	i	I	48	J	> :	1	37.6	7 777	177 17	ı	ł	ı	ſ	I	ł	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ı	تبوعات معلنة غسير مدفوعة في ١ كانون الثانسي / ينايــــر ١٩٨٢ إ

البلت الناه المناه الم

۲۰ ٤٨٠ ٣٤٧	ı	.37 (ł	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1	Y 0 0 Y	· · · · · ·	i	ı	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	111 111	ı	440	ı	1	ı	ı	18 78.	4	1	ثيوقات معنف آ غسيم مدفوعـــة للسنوات النةبلــة
0107010	ı	1 7 - 1	ı	ı	1	ŧ	364 Y3	ı	4 7 A A	ì	i	ı	1	į	•	i	1	i	٠٢٠ ٤١	ı	1	تهرفات معلقة قسسهم هدفوحسة اسنسسة ۱۹۸۴ والسنسوات السابقسة
117 401 40	٧٠٠ ع ٤	1631	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10 378 .10	10708.	Y.013	7.7 7.7	150 101	i	111 344 (r 91.	1 417	1 10 T AA T	•	. 1.1.3	117 471	1 - 177	30 100	۲٥	* * * *	أموال محملة خسلال المنتهسين ١٩٨٢ و ١٩٨٢
To 100	ı	ı	1	ı	ı	i	1	ı	11.41	i	1	ı	ı	ı	ı	ı	ı	i	ı	ı	i	أبوان معدنة خدلال ۱۹۸۱ لفضي ۱۹۸۲ (۲)
1. EYL LEA	ı	1 48.	ł	•	ı	700 17	····	1	i	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	113 344	ı	44.	ı	1	1	ı	.34 34	۲٠ ٠٠٠	t	توصات معلنسة للسئوات التقبلسة
٥٢ ٣ ٣ ٣ ٢ ٥	٧٠٠ ٤٧	¥ • • ¥	10 118 .1.	10708.	Y . 0 13	1.1010	150 101	44	1	1 YEE 188	11.1	1 417	1 101 741	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1111	140 700	i	11 12	70	77-7	تبريات معلنة وتسويات السنتهسسان ۱۹۸۲ و ۱۹۸۲
717 707	ı	ı	ı	i	ı	I	(1101)	J	1	ı	ı	137	ſ	ı	1	1 7 9 1	1	1. 144	1	i	1	تميهات التووسات المعاندة استموات سابقية
3 . 6 . 6 . 6	i	1	i	1	ł	ı	117	ı	1	ı	ı	1	ı	1	•	1	٧٠٠٧	ł	1	t	i	تورات معلقة فسير مافوعة في 1 كانين الثانسي /يتا 1 م م م
الجسيح	نراطية	نحدة الأمريكيسة	•	يهة السمودية	ic.
مونوسلافيها	اليين الديمة	اليال	الولايات الت	هولنسادا	ال المنا	<u>†</u>	نهوزيلنسدا	Į.	آ	انع	وريشهوس	ا نا	المثلة المن	چ کا	الكيا	ئ <u>ئ</u>	ا انه	1	14.

-24-

عسول للتيوعات العمقودة للسنة الجارية فقط بأسمار الصرف لدى الأمم الشعدة في كانين الأول/ ديسمبر ١٩٨٣ .
أ أ بلسخ عن هذه العالمة في عام ١٩٨١ وهسي خذكورة هنا للعلم نقسيط .

مندون البيد

موجز الاعتبادات والمغصمات الموجودة ، والنقات المتكبدة ، وصيد الاعتبادات غير المنفق وصيد المغصمات غير الطنزمهها لأنشطة برناج المندوق وانشطة احتياطسي برناج المندوق لفتسرة المنتهسين ٢٨٠٤ (-١٨٦٣ (المنتهمة في ٢٦ كانون الاول / ديسمر ١٩٨٣ (بدولارات الولايات المتسدة)

Commence of the Commence	-
10 (1) 10	10	7	17 1 to 710	11 111	1 - Y 5 0 A 1	1-141-43	317 171 43	317 141 716
ثانها أنشطة احتياطي البرنامج	1	- ::::	1	17. 4.1	166 773	17.000	171 177	1 TTT AYT	117 117
16 31	42	355 347 (1	Y11 Y14 (1	737 871 7	173 (AT 13	(10 7(1 13	17 - 712 41
الاراضي القاحلة وشبه القاحلــــــة (بما في ذلك التصحر)	1	11	11	11. (.) (1 1 . 4 1	17. 007	411 31.3	110 . YI	1.0.71
البيانات البيثية	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	٠٠٠ ٠٠٠	٠٠٠٠	384 001	177 710	1.3 13	11. 013	1 -16 144	471 313
مراقهة الاحوال الارضية	11 1	17 8	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Y-1 1413	Y3 . ALY 3	YTT 111	1 777 147	Y 1	Y 1 X Y I L A
الكوارث الطبيدمية	1	٠٠٠ ٠٠٠	117 33	** ***	131 73	13. 171	1.03 7.13	103 7 (1
النظم الايكولوجية الارضية	11	1 70	Y	11. 1114.	4 177) - 0	171 - 71	1 116 1.4	1.0.0 717	7 800 Y17
الا دارة البيئية (بما في ذلــــــك التأنون البيئي)	•	۸٠٠٠٠٠	> :	ETE 107	11.111	11. 711	144 417	171 110 (711 147
الطاقة	1 1) (Y	111 133	101 010	1 17	1 .01 141	1 . (4 7) . (1 (7 434
المعيطسات	1 4	77	1 777 171	T TY. 190	137 781	4113.40	0 1 10 TTY	1 010 777
الهيئة والتنسيسة	7	1 6 11	1 6	1 176 717	000 333 (7.4110	7 0 44 7 7 7 7	11131	11.11
الدعم	٠٠٠ ٠٠٠ ١٢	£ 1 · · · · · } Y b · · · · · ·	1.1 131 0	¥ 0 4 3 4 4 4	13	1 4 2 1 4 1 .	* TY T T 1 .	. 6 1 7 4 1
المستوطئات البشرية وصحة الانسان	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,:	7)	. e. 334 A	1 117 1	Y3 A 1.1	3.7 11.0	111 - 41 3	186.47
أولا _ أنشطة برناس الصندوق	,
1447-1945	144 (-141	غيسر المنفصصة	1481	1417	الحيقاة	1	فهم السنف ق	غير المنتزع بهسا
الاعتمى	الموصيسيودة	الاحتمسادات	الصرف	<u>ان</u>	سادات الصرفيسسات الالتوامات فيسر	رصهد الاعتبادات	رصهد المغصمات
المغمما	9.1	٠ ٢	147-1 1AT 1-741

(أ) وفقاً للمقور ٩/ ٢٣ الصا درعن سجلس ادارة برنامج الاسم المتحدة للهيئة .

0.7.	3 364	337 131 Y	1 1 1 1 1 1 1	1 190 70%	1	0 1 1 . 1 1	0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
الامم المتعدة	3 0 17	•	11 137 P	117 4.3	430 34	76. 34Y	T) TET	7) 757
はいかし 然からにないというないという
الزمالات والنفع والتهومات	٠٠١ ،٠٠	1.	ı	(10 11	0	i	(11 (4) • • • •	1. 971
المهاني الجديدة بعا فيها الاضافات	٠٠3 ۲	٠٠ ٠٠ ۲	ł	ı	344 3	1	1 449	1 011	1 • 1 1
حيازة الاثاث والمعدات	114 4	11 x x	i	13 4 47	16 1.7	1 TA 00 T	111 471	(1777)	(17 77)
اللوازم وأنبواد	1.6 7	330	• • • • •	343 666	171 171	77 770	113 -30	16 1.1	1.33
مصرونات التشغيل العامة	Y 190 1	4 · £ ¼ ¼ · •	187 7	ነ ነላ ለኋላ	13. 111	777 777	(33 43. 1	101 101	0 701
الخديات التعاقدية	(1	··1 (A	1	756 Ao	771 77	•33	171 17	(178 31)	(11131)
السفىر	1 14. 4	1 15. 4	ı	111 .13	11. 113	1.7 400) • ٢ • • • •	117 57	117 67
الموتبات والتكاليذ الاخرن للمواضن	••• 3	114 3	3 ((1 . 1 . 1 . 1 . 1	7 11 2 5 . 4	177 307	110 344 3	*** ***	Y11 444
التدريبطي اللغات	۲۰۰۰	10	1	13161	۲۰ ٤۲۰	3100	177 00	3 ላላ ቴ	3 7 7 1
افوتة الغيراء المغصصة	1.7 1	1-7 7	į	11 VI	3.3 01	ላዮ ተሃሃ	1 . 8 . 1 .	1 - 1 4 7 7
اجرالمسل الاشافي ويدل المسل الليلي	18.1	14.1	i	٠٠٠٠ ل	033	ı	1 030	140.0) ? 0 . 0
الخبراء الاستشاريون (بما في ذلك السغر)	01	0)	i	1-1 774	111.141	118 314	117 173	**1 **	** 1 **
المساعدة المؤقفة المامة	44.1.	*** 1	i	116 114	111 111	171	117 777	311 17	¥7 77E
الوطاف الثابتة	c.3 b	2 KOY Y	Y1 1	131 . 44 3	1 1 4 3 4 4 3	731.1	· * (• •) * •	13 .YA	.10 J.A
144 1-146 1	141 (-741 (المغصماة	1481	7417	الصفاة	1	غهر المنفقية	غير العلتن به
الاعتمادات	الموصيسودة	الاعتماد ات غير	الصرفي	٥	الالتزامات غيسسر	رصيد الاعتمادات	رصيد المغمصات
العنصصات	الالتزامات ال	الالتزامات الستكيسدة ٢٨٢ (-٢٨٢)	-

وجز الاحتدادات والمتصحبات البرصودة ، والنفقات المتكدة ، وصهد الاعتدادات غير المفاق وصهد المفصحات غير الملتزم بها لتكاليف برنامج المندوق وتكاليسف دحسم البرنامج لفترة المشتنين ١٨٢ - ١٨٣ - المشتهمة في ١٦ كانين الاول/ديمممر١٩٨٣ ا (بدولارات الولايات المتحدة)

صندوق البيث

البيسسان الثاني

صيند وق البيئية بيان الأصول والخصوم ورصيد الصنسد وق في ٣١ كانون الأول / سسبر ١٩٨٣ (بدولارات الولايسات الشحسيدة)

1941	1944	الا مسيل
النقد المودع في المصارف
) Y 4 ነ	11 111 YEE	بالعملات القابلة للتحويسل (المدول ١٠٢)
18 . 54 . 4.	Y # & 0 & 1 Y	بالمملات غير القابلة للتحويل
7 Y1 • £77	7 A A O 7 P 3	ملغة مقدمة الموكالات المتعاونة والمنظمات الداعسة
X + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	77.077.17	تبرعات معلنة قيد التحصيل من الحكومات (الجد ول ١٠٠١)
£ . 9	TY) £17	الفوائد المستحقة قيد التحصيسل
1 • 41 × 1 ×	70Y 111	حسابات مدينسة
1 Y+1 30+	7 TYY 1 1 T	المصروفات المؤجلسة (الملاحظية ٥)
المستحق من صناديق الأمم المتحدة والحسابات المشتركمة
18) 777	Y	بين الصناديـــق (الملاحظة ٦)
opp	1. TYA .IT	مجموع الأمسول
الخصيسوم
* 	* Y+) 1A+	الدسابات الدائمة (الملاحظية ٤)
T A 1 Y Y • 9	0 TT1 0AT	سلف مقد مة من الوكالات المتعاونة والمنظمات الداعسة
X7Y PAP 7	7 100 - 1 -	الالتزامات غير المصفّاة (الجدولان ١٠ــ٢ و ١٣٠١)
£ {·····	7 77	الاحتياطي المالسي
ነለ ቀፕነ ዓደዓ	T • EAT TEY	المساهمة المؤجلية (الجدول ١١٠)
المستحق لصناديق الأمم المتحدة والحمابات المشتركسية
X7 P 037	YYTITI	بين الصناديـق (الملاحظـة Y)
77 719 188	T9 07T T9)	سجموع الخصوم
**************************************	رصيد الصنسدوق
الرصيد المتاح في (كانون الثاني /يناير ١٩٨٢ و ١٩٨٠
X73 70P F7	101 YF 0 37	على التواليي
مضافا اليه ؛ الوفورات التي تحققت بتصفية التزامـــات
ሃ ን አ አ ር ሃ	X19 • 17	السينوات السابقة
AIP OPT	تسوية الايرادات للسنوات السابقسة
· · · · · ·	1 44	مخصوط منه و المعدول الى الاحتياطي المالييي
· 73 70 P Y	7 9 5 7 0 1 7	زيادة النفقات على الايرادات (البيان الأول)
10X YF 0 37	7. 410 477	الرصيد المتاح في ٣١ كانون الأول /ديسمسمر
0 P P F X X Y O	75 AY7 .F	مجموع الخصوم ورصيد الصند وق

صودق على صحته (التوقيع) ر · شيسسك ت المدير التنفيسة ي الساعسسد مكب صندوق الهيشسسة والادارة

نسيرهي في ٣١ الدار/مارس ١٩٨٤

الجدول ٢ _ ١

صندوق البيئسية

النقد والودائع المصرفية المدرّة للغوائسيد فسي ٣١ كانسون الأول /ديسمبر ١٩٨٣ (بندولارات الولايات المتحسيدة)

القيمية الدفترييية	صندوق البيئة (البيان الثاني)
۱ ۵۲۳ ۰ ۱۳۲۳	نقد مودع في المصارف
1	مصرف شركة مورغان غارانتي تراست حساب تحت الطلب بغائدة $rac{1}{\mathcal{K}}$ بي المائة
۲ ۰۰۰ ۰۰۰ ۲	المؤسسة المصرفية الأمريكية الاسكند نافية بفائدة ٢ <mark>٢ في المائة ستحقة في ٩ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ ١٦ ق</mark>
£ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	مصرف كميكال بنك ، لندن بفائدة ٢٦ في المائة مستحقة في ٣٣ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤
• • • • • • • •	مصرف لويد ز ، ناسو بغائدة ﴿ ، ﴿ فِي المائة ستحقة في ٢٢ حزيران /يونيه ١٩٨٤
{ · · · · · · · }	مصرف ميتسوبيشي ، طوكيو بفائدة ٦٠٠ ني المائة مستحقة في ٦ شباط/فبراير ١٩٨٤ غير مير ١٠٠٠ ١٠٠
۲۲۰۸ ۲۰۸۲ ۲۰	مصرف ميتسوبيشي ، اكاساكا بفائدة ٦ ٦ و في المائة مستحقة في ٢٩ آنار/مارس ١٩٨٤
1 1	مؤسسة. S.F.E المصرفية ، ناسو بفائدة ١٠,٠ في المائة ستحقة في ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٨٤
11,334 137 17
برنامج الأمم المتحدة للبيئة _ الصناديق الاستئمانية العامة والحساب الخاص لخطة العمل لمكانحة التصحر (البيان الثالث ، والبيان الرابع _ ٢ ، والبيان الخامس ٢)
۳ ار ۷۱ ه ۱۸	نقد مودع في المصارف
۲۲۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	مصرف شركة مورغان غارانتي تراست حساب تحت الطلب بغائدة $rac{1}{\mathcal{K}}$ بني المائة الما
۲ ۰۰۰ ۰۰۰	مصرف دویستش ، غراند غایمان بغائدة ﷺ و في المائة مستحقة في ١٤ شباط/فيراير ١٩٨٤
(یتبے)

<u>الجدول ٢ - 1</u> (تابع)
القيمة الدفتريسة	صندوق البيئة (البيان الثانس)
برنامج الأمم المتحدة للبيئة الصناديق الاستثمانية العامة والحساب الخاص لخطة العمل لمكافحة
التصحر (البيان الثالث ، والبيان الرابع _ 7 ، والبيان الخامس _ 7) (تابع)
70 · · · · · · ·	المؤسسة المصرفية الأوروبية الأمريكية ، ناسو بفائدة للم. 1 في المائة مستحقة في ٣٣ آذار/مارس ١٩٨٤
1	مصرف اندستریال بناه أوف جابان ، نیویورک بناندهٔ ۳ به نمی المائهٔ ستحقهٔ نمی ۹ کانون الثانی /بنایر ۱۹۸۶
٠٠٠،٠٠٠	مصرف ميتسوبيشي ، اكاساكا بفائدة ١٦٠ ني المائة مستحقة في ٩ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ في من ١٩٠١
۵Y٤ ۵۰ ۵ Y٤	مصرف ميتسوبيشي ، اكاساكا بفائدة ٢ <u>٠ ا</u> و في المائة ستحقة في ١٣ نيسان/ابريل ١٩٨٤ خدم الله معلم ستحقة الله عليه المائة المعاددة ال
٠٠٠،٠٠٠	مصرف ناشیونال وست منیستر، ناسو بفاعدة الله مناسب الماعة مستحقة في ۶ كانون الثاني /يناير ۱۹۸۶
٠٠٠،٠٠٠	مصرف ناشيونال وستمنيستر ، ناسو بفائدة ٢٠٠٦ ني المائة مستحقة في ٤ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤
٠٠٠،٠٠٠	مصرف ناشيونال وستمنيستر ، ناسو بفائدة في به المائة مستحقة في ٣٣ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ فدراه مال سروسية ما المائة
مصرف ناشيونال وستمنيستر ، ناسو بفائدة ﴿ وَ فِي المائة مستحقة في ٨ شباط/فيراير ١٩٨٤ غيداه منال من مرسم و المراجعة في ٨ شباط/فيراير ١٩٨٤
·····	مصرف ناشیونال وستمنیستر ، ناسو بفائدة لم ، ۱ نی المائة مستحقة نی ۲۲ شباط/فیرایر ۱۹۸۶
٠٠٠،٠٠٠	مصرف ناشیونال وستعنیستر ، ناسو بفائدة ، ر ، ۱ نی المائة مستحقة نی ۱۹ آذار/مارس ۱۹۸۶ به مصرف است ، ۱۰ مصرف
٥٠٠٠٠٠	الشركة العامة ، غراند كايمان بغائدة <mark>با</mark> . 1 في المائة مستحقة في ١٦ آذار/مارس ١٩٨٤
(1)9 017 179,44
برنامج الأمم المتحدة للبيئة _ الحساب الخاص للمساهمات الحكومية المناظرة
۳ ۲٠ ዓለ <u>ም</u> ६०	نقد مودع في المصارف
۳۵۰۰۰۰,۰۰۰	مصرف شركة مورغان غارانتي تراست حساب تحت الطلب بغائدة ﴿ ٩ في المائة
٠٣٦ ٨٣٩, ٦٧	سكاندينافيسكا انسكيلدا بفائدة ٦ره في المائة ستحقة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤
******	الشركة العامة ، غرانه كايمان بفائدة ، ٦ر ٩ مستحقة في ١٢ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤
ነ የ የ ሃ አ የ ም ነ የ
(يـتبــع)

<u>الجدول ٢ - ١</u> (تابع)
القيمة الدفترية	صندوق البيئة (البيان الثانس)
البيان الرابع - 1)	برنامج صغار موظفي الفئة الفنية التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
ገባ ነ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡ ፡	نقد مودع في المصارف
(البيان الخاس_ ()	رنامج الأمم المتحدة للبيئة _ الحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج
1 • 4 9 75 • 4	نقد مودع في المصارف
*******	مصرف شركة مورغان غارانتي تراست حساب تحت الطلب بفائدة 1/10
1 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	مصرف دویتش بنگ ، غراند کایمان بفاعد $\frac{1}{3}$ ، ۱ مستحقق نی $\frac{7}{3}$ آذار /مارس $\frac{1}{3}$ ۱
٤٠٨ ٩٧٢٠
۲۰ر ۵ ۸۸۵ ۳۱۱ ۸
۸۸ر۲۰۸ ۸۶۰۱	الجوائىسىز الدولية (البيان الراسع ـ ٢)
157 577,17	التصحيييي (البيان الخامس ٢)
۲۰۱۳۱۲۹۸۷	المجسوع
and the control of th

البيان الثالث

الصناديق الاستثبانية المامة ليرنامج الامر المقصدة للبياسة (يدولا راحه الولاياحة المقمدة)

أولا .. البيان النوحد للايوادات والتفقات من فترة السنتين ١٩٨٣ (١٩٨٣). المنتبعية فسي ٣١ كانون الاول/ديسمبسر ١٩٨٣

) J	المنسسدون الاستثنائسي للبحر الابيش المترسسسط	غطةصل	ا تفاقية الا تجسار الدولي بأنسواع الحيوا نسسات والنبا تا البريسة الميسسد د ة بالا نقسسراض	المنسدوق الاستثناني للحلقسات التدرييسة	يحار شرقي <u>اسيــــــا</u>	المندوق الاستثنائي لمنطقـــة الكارييـــي	منطقة فريسي ووسط افريقيا	الجيا ١٩٨٢/١٩٨٢	1141/114.
(الجندول ۳-۱)	F33 Y37 •	-	141 114	ETT ATT	177	1 ***) • *	7 7	1 - 777 7)1	A 178 -1-
أيسرادات الغوالسند	A77 11.	E+1 T+1	(* ((),	4A • F	11 770	11 710	7 - 47	1 677 177	1 711 176
ایسرادات متنومسسة (۲	(T)Y)	1 4 •	-	€ 7 3	-	-	AFF	1 744
مجنوع الايبرادات ا	7 71 6 111 7	173 (+3	1 - 7 - 671	EAT AYI	IAT TYO	1 757 757	T Y TTT	1 - A Y F (7 (1 • 414 414
-	-	بجاران وببحيت فالبرطاد
النفقـــــات المرتبــات الاخـــــرى والتكاليف للموظفين ،	* * • • • • • • • • • • • • • • • • • •	የ ልዩ ልጓጓ	£) Y ££#	177 - 77	1 116	76.176	-	T 171 909	1 111 ATY
السقسر .	11. 77.	AF A9A	• 777	-	-	-	-	****	177 YEA
الخدمات التعاقديسة	£ 7 Y • T 1	347 75	-	1 5 7 0 . 7	7 Y.	•	-	Y 4 4 3 7 7	F=A 77
تدريسب الانرتسسة	£ T.A. + 1 1	1 . 111	7 778	17 0 • A	11 17.	•	-	• £ Y 9 • T	£+1 Y1A
ممروضات التشغيسل	1 * • • • • •	£1 1£Y	7.4 . T	E A o	***	-	-	177 77.	141 Y+T
الحيازات ٢	***	117.4	• • • •	A \$ A	Y • 1 •	-	-	T11 +11	AE EIY
يكاليف امداد التقارير	1) [1.	1 - 71	1+ 14+	1.41	111	-	-	177 • 41	1 4 4 . 1 4
متنوم_ات	1.1711	70107	0 T 1 TY	A Y) •	Y1 •	-	-	473 PA7	*14.10
تكاليف مشاركة برنامسج الامم المقصيصية 3 للبيغة	7) A7) TE T T	_	11 YA)	-	_	_	11 • 1·Y
غسائر أسمار العسرف	Y •) Y	,	•	-	17	•	7	-
تكاليف دمم البرناسيج	T 9 · E	11) 779	A. TET	£9 0 T)	7.A.A. 3	7157	-	Y+Y 1T+	111 118
مجمسوع النفقسات	1 - (7) - 7	111 111	76. 107	£7. £.T	453 73	77 776	-	7 01. 77)	• 1 • 4 • 4 •
- زیاد ۱۵ الایسسوادات طی النفتسات ب	1 AFT + 1 Y	(*1* **1)	Y18 8AY	• ٣ ٤ ٢ ٣	16. 4.4	1 710 - 77	7 •· Y FF 7	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• ٢٠٩ ٦٩٢

(یتبسع)

تانيا _ البيان النوحد للأصول والخصوم في ٣٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٣

1141	1948	منطقة غريــــــي ووسط افريقيـــا	المنـــد وق الاستثمانــي لمنطقــــة الكاريــــي	بحار شرقس	الاستثمانسي للحلقـــات التدريبيــة	تفاق الاتجـــار لدولـــي بأنواع لحيوانـــــات النباتات البريــة لمـــــــد دة الانقــــــراض	1 1	الصنيد وق الاستثنائيي لبحر الأبيمض المتوسيدط	l i
الامسسول
£ 184 141	•AA	11.44	A>A Y++	11 41.	117 777	*** • 1 •	1 74+ 363	• 117 75•	تبرها ت معلنـــــــة
77 • YA • 7	11 1 • ٣ • 1 €	T EET 1EY	££1 1 £ Å	11	•	1 -14 155	-	7 • 17 • • •	فيسر مدانوفسسة (الجدول ۲۰۰۳)
1.9 177	177 4.4	. • • •	1717.	1 470	FA3 7	1 75)	T• £) £	7	أوالسد مستحقسسة قيسيد التحصيل
776 771	117.7.4	1 161	-	* * * *	,,,,,	,,, A.
_	-	سليف مقدسية السبسي الوكالات المقماونة والمنظمات الدامية
7 167	777 767	•	• 171	£1 £13	€ • XX•	** ***	119 617	,,,,,,,	مصروفيات طوجلسسة
-	144 111	•	-	-	-	-	-	TAA TII	(الطلاحظية و)
۹۳ ۸۰ ٤	1 • 4	1 • ٢	_	, -	-	-	-	-	السلحق من صندوق برنامج الامسسم الملحد ةللبيلسة (الملاحظيسة ٧)
1	Y . T E . Y	T •• Y FFT) 77. + 6 6	117 171)711).	1 104 146	1 6 70 0 77	17 YEE 11.	مجسسوع الاصسبول
***************************************	***************************************
الغمــــوم
14.	*** ***	-	1 1+Y	FAA 3	YY •	T- 1A1	T. Y1Y	14+ 414	حسايبات دالنسيسة
) 77 777) TA 1YY	-	-	-	1.177	-	** 7**	74 1 57	-
T ••Y AY)	3 X • • 7 Y	-	-	-	-) 11) ***	-	1 . 44 . 44 .
1 - 45 T+ 1	**! 1* *	-) T A T E	17 EYA) £ 1 • T	TY YA •	Y1 T•Y	154 +6+	الستحق لعندوق الام المتحدة للبياسسة (الطلاحظسسة ٦)
المستحق للعنا ديسق
-	**************************************	-	-	-	-	•	-	**************************************	الاخسوى سلف مقدمة من الوكالات المتعاونة والمنظمات
£7 17£	7 - 1 7 - 7 •	-	-	-	-	718	1.1 Y.A	1 4.7 177	الدامسة
733 774 3	1 . 17 . 67 .	-	10 071	77 776	7.) . 5) FF1 Y) •	Y** £1Y	3 • • Y Y • £	مجمسوع الخصسوم
·

(يتبسع)

البيسان الثالث (تابع)

1941	1947	منطقة فرسيس	الصنـــد وق الاستثمانــي لمنطقــــة الكاريبـــي	بحار شرقس	الصند، وق الاستثماني للحلفات التدرييدة	اتفاق الاتجار الدولي بأنواع الحيوانسات والنبا تسسات البرية المهد لأ بالانقسسراض	خطــة عســــــــــــــــــــــــــــــــــ	الصنيد وق الاستثمانيي للبحر الابيض المتوسيط
رميست المنسدوق
* •) • 16•	• 144 • 11	-	-	-	A1 •A1	WIA YAA	* * * * * 1) *	T TO 1 TE1	الرصيد المتساح فسسي (كانون الثاني /يناير خافسسا اليسسسة :
• * • 111	• •YY •AA	****	1 710 - 77	16. 4.4	• F (T F	116 EAY	(olo or i)	1 444 -14	زيادة الإيراد العطس النفسات
•	£ A+ Y	-	-	-	£ A+ Y	-	-	-	تسوية نفقات السنسية السابقيسة
٦٧١٩٠	-	_	-	-	-	_	-	_	الونورات التي تحققت بتعنية التزاسسات السنوات السابقسة
A YAY • T Y	11 + 7 7 7 1 7	7 0 . Y FF Y	1 71 0 - 77	16.4.4	181 4-1	****	7 777 €11	£ 111 Yok	•
مغموسا منسمة : تسويسة التيرمسسات المعلنة للسنسسة السابقة (الجدول
-	1 674 446	-	-	-	•	(* 111)	1 • 1 7 7 • 1	(£7 £ Y &)
7 7	•	-	-	-	-	-	-	_	المبلغ المحول الـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
• 1AY • YY	1	7, • · Y YYT	1 710 - 77	18. 4.4	7 A . T	717 776	1 • • • • • •	£ 744 441	الرصيد المتاح في ٣١ كانون الاول/ديسمبر
1 ·	7. F E.Y	7 4 4 7 7 7	1 77. • { {	117 171	177 11.	1104146	1700731) T Y E E 9 1 .	مجموع الخصوم ورصية الصنيسية وق

صود ق على صحته (توقيع) ر. شميدت المدير التنفيذي المساعــــــ مكتب صندوق الميثة والادارة نيروي في ٣٦ آذار/مارس ١٩٨٤

المناديق الاستثنائية العامة لمرنامج الأم المتحدة للبيئة

المركز الموحد للتبرعات في ٣٦ كانون الأول/ديسمبر٣ ١٩٨ (بدولارات الولايسات المتحسسسدة)

تمرعا ت معلنــــة	تمرعات معلنسة غير مد فوعة صن	مبالغ محصلــــة	تبرعات معلنــــة	تهرفات معلنسة
غير مد فومسسة	سنسة ١٩٨٣	ميالغ محصليسة	خلال سنـــة	وتسويسسسات	تسويسسسات	غير مد فوحة ضي
عن السنـــوات	والسئــــوا ت	خلال السنتهن	٩٨١ اعن سنة	تمزعات معلنسسة	للسنتــــين	التمرطت المعلنة	١ كانونالثاني /
المقلة	السابقة	1 12 16474 1	(1) 111	للسنوات المقبلة	1 14 121 14 1	للسنوات السابقة	ينايسر ١٩٨٢	البلـــــدان
متوسط من التلوث	ية المحر الأبيض ال	المندوق الاستثناني الاظيني لحناء
177 775	_	711 Y.A	_	177 YF1	•77 797	_	770 617	اسيانيسا
Y1 410	ξγ	٨٢٢ ٣٠	-	Y1 110	41 Y1Y	_	ነም 人øገ	اسرافيـــل
-	-	-	-	-	-	(177)	6 177	البانيسا
1 7.0 7.0	44. 74.	1 5 7 7 7 4 7	-	1 4.0 4.0	1 146 844	a. 7£.	017 1Y.	ايطاليسا
111 08 8	. 404	14 71.	-	111 06 7	ነ - ሞ ሊሞኢ	7 0	ترکیــــا
1 - 1 - 1	Y + A Y	ን አዋ ም	189	1 . 4 . 7	1. 110	-	-	تونسيس
10117	73757	_	18 244	60117	11 070	••	_	الجزا فسر
A4 YT+	9 4.0	177 778	44 YW+	71 477	-	7007	الجناهيهة العنهية الليبية
1. 1.7	Y 771	48.4	7 (77	1 • 4 • 1	1 - 11 -	_	-	الجمهورية العربية السورية
7 TYT X	-	ነ ተተሞ አሞአ	~	* *** • · · X	ነ ባባሞ ለሞለ	-	-	فرنســـا
7 £ Y •	_	۲	1 717	7 & Y •	7 717	_	قسسبرص
7 48 1	. Y	17 701	***	7 481	1. 710	_	ነ የ ६ ሊ ፕ	لينسان
7 1 7 .	-	376 1	X 1 0 A	7 £ Y •	. ٣ ٦٩٢	_	_	مالطــة
75 797	_	77 7A7	-	75 797	የ ዩ ግነ•	_	11 777	مصنسير
14 401	1 • YY	ነወልፕ•	-	17 401	14 .44	_	Y #1.	المغيرب
7 £ Y .	-	* 797	_	W (Y .	7717	_	_	مونا کــو
17.174	YY 111	147 614	_	17. 174	16 a WY1	09 YTT	يوقوسلا فيسا
179 7.0	17 4 10	-	47 £ 7.	179 7.0	171 770	-	_	اليونان
1 . Y7 To.	_	111 117	_	1 . 77 70.	171 177	-	-	الاتحاد الاقتصادى الاوروبي
1 . 77 776	772 200	۰ ۲۵۲ ۸۳۰	£ 1 A · Y	3 . 77 771	7 2 3 Y 3 Y 6	XY 3 7 3	441 040	المجموع الغرمي
ن وقطر والكويت	مرين والعراق وعنا	الاسلامية/ والب	واسان د حسوسة	المستقللتهما فا	H34 H3 m.3	1 1 90313 -1 00 311 11
-214-2	-07703-3	ا هليه في الا ما را ت	الصندوق الاستثماني الاظيمي لحماء والمملكة المربية السعودية
_	_	_	_	عديه في الا ما را د 	(1 777 167)	1 777 957	والملكة المربية السعودية ايران (جمهورية بـ الاسلامية)
-	-	-	- - -	1 777 957	والملكة العربية السعودية أبران (جمهورية ـ الاسلامية) العسماق
_	-	- - - - -	-	-	(1 777 167)	1 777 957	والملكة المربية السعودية ايران (جمهورية بـ الاسلامية)
_	(1 TTT 151) (TTA 5-1) (1 017 TOT)	1 777 96 7 7 - 3 257 1 - 97 70 7	والملكة العربية السعودية ايران (جمهورية _ الاسلامية) العسسراق المجموع الغرمي . الصندوق الاستلماني لاتفاقية الاتجا
-	(۱ ۲۲۳ ۹٤٦) (۲٦۸ ٤٠٦) (۲۹۲ ۲۰۲) لميوانات والنياطت	۲۲۳ ۹٤٦ ۳٦۸ ٤٠٦ ۱ ۳۹۲ ۳۵۲ رالدولي بأنوام اا	والملكة العربية السعودية ايران (جمهورية - الاسلامية) العسسراق المجموع الغرمي . المندوق الاستلماني لا تفاقية الاتجا اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
- - - 100 18A200	(۱ ۲۲۳ ۹٤٦) (۲٦۸ ٤٠٦) (۲۹۲ ۲۰۲) لميوانات والنياطت	1 777 96 7 7 - 3 257 1 - 97 70 7	والملكة العربية السعودية ايران (جمهورية - الاسلامية) العسسراق المعموم الغرمي . المندوق الاستثماني لا تفاقية الا تجا اتحاد الجمهوريات الاشتراكية "
T A6.3	- - - - -	الانقراض • در ۱۵۵ مه ۱	(۱ ۲۲۲ ۹٤٦) (۲٦۸ ٤٠٦) (۲۹۸ ۲۰۵۲) لميوانات والنباطت -	۲۲۳ ۹٤٦ ۳٦۸ ٤٠٦ ۱ ۳۹۲ ۳۵۲ رالدولي بأنوام اا	والمسلكة العربية السعودية اليران (جمهورية - الاسلامية) العسسراة. المجموع الغربي . المجموع الغربي . المجموع الغربي . المحدوديات الاشتراكية الاتجا السوفياتية الاشتراكية . السوفياتية الارجنتين
100 18 Apr. 100 75 Apr.	F A(- - - - - - - - - -	الانقراض • در ۱۵۵ مه ۱ • در ۲ د م ۱	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	(۱ ۲۲۳ ۹٤٦) (۲٦۸ ٤٠٦) (۲۹۲ ۲۰۲) لميوانات والنياطت	۲۲۳ ۹٤٦ ۳٦۸ ٤٠٦ ۱ ۳۹۲ ۳۵۲ رالدولي بأنوام اا	والمدكة العربية السعودية ايران (جمهورية ب الاسلامية) العسسراة المندوج المحموع الغرمي . المندوج الاستثماني لا تفاقية الا تجا اتحاد الجمهوريات الاشتراكية " المونياتية الارجنتين
100 1E A 100 1E A 100 1E A	# X6.11. 117127 4. Yot/Ao	- - - - -	الانقراض • • در ۱۹۵۸ • • در ۲۰ ه ۱۰ • • در ۲۲ ۲۲۰	(۱ ۲۲۲ ۹٤٦) (۲٦۸ ٤٠٦) (۲۹۸ ۲۰۵۲) لميوانات والنباطت -	۲۲۳ ۹٤٦ ۳٦۸ ٤٠٦ ۱ ۳۹۲ ۳۵۲ رالدولي بأنوام اا	والمداكة العربية السعودية البران (جمهورية ب الاسلامية) العصداة العصداة المعدوة الغرمي . المعدوج الغرمي . المعدوج الغرمي لا تفاقية الا تجا المدوج الاشتراكية السوفهائية الاردن
100 1EAJ 100 1EAJ 177 177 1EAJ	TTO TOTIE:	F A(- - - - -	الانقراض • در۲ ه ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱	البرية السيدادة با ١٢٠٠٤٠ م٢ (١٨٧٤ ١٨ ٨ ٢ ١٦٣ ((مدرة م٢ ٢٠	(۱ ۲۲۲ ۹٤٦) (۲٦۸ ٤٠٦) (۲۹۸ ۲۰۵۲) لميوانات والنباطت -	۲۲۳ ۹٤٦ ۳٦۸ ٤٠٦ ۱ ۳۹۲ ۳۵۲ رالدولي بأنوام اا	والمدكة العربية السعودية ايران (جمهورية - الاسلامية) العسسراة المعسوراة المندوق الاستثماني لا تفاقية الا تجا الماد وقي الاستثماني لا تفاقية الا تجا المونياتية السوفياتية الا رجنتين الساراليا
100 1EAJ 100 1EAJ 17 17 1 EAJ 17 17 17 17	TYO YOYUS. • 1. 1044	Ψ Λί· 11 Γ/2 Τ Υ· Υο Τ/Λο Τ ΛΥΙΙΟ·	- - - - -	الانتراض • در۲ ۱ ۵ ۱ ۱ • در۲ ۱ ۵ ۱ ۱ • در۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲	(۱ ۲۲۳ ۹٤٦) (۳٦٨ ٤٠٦) (۱ ٥٩٢ ٣٥٢) لحيوانات والنباطت 	۱ ۲۲۳ ۹٤٦ ۳٦۸ ٤٠٦ ۱ ۹ ۲۳ ۲۳۵ ۲ ۱ ۹ ۳۱ ۲۸۰ -	والمسلكة المحربية السعودية البران (جمهورية - الاسلامية) المعسراة المعسراة المعسورة المحروم الغرمي . المندوق الاستثماني لا تفاقية الا تجا اتحاد الجمهوريات الاشتراكية ألا ربن الاردن السوفياتية الاردن استراليا
100 18 A.V 100 18 A.V 100 17 77 77 . 11 70 17 77 .	7 XE.J 7 175 T 7. Y0 T/X0 7 X T T T T T T T T T T T T T T T T T T	- - - - - - - - - -	الانتراض • در۲ ه ۱۰ • در۲ ه ۱۰ • در۲ ۲۲ ۲۲ • در۲ ۲۲ ۲۲ • در۲ ۲۲ ۲۲	(١ ٢٢٣ ٩٤٦) (٣٦٨ ٤٠٦) (١ ٥٩٢ ٣٥٢) لميوانات والنباطت 	۱ ۲۲۳ ۹٤٦ ۳٦۸ ٤٠٦ ۱ ۰۹ ۲ ۳۰۲ ۱ ۰۹ ۳۱۲ ۲۰۸ 	والمسلكة العربية السعودية ايران (جمهورية - الاسلامية) العسسراة المعسوراة المندوج الاستلماني لا تفاقية الا تجا المونياتية السوفياتية الا رجنتين السراليا الا رب ن المراليا الكواد ور
100 1 £ Å J · · · 1 · · · · T · · · · · · · · · · ·	TYO TO PJE . • 1JAA	# XE.J 11 17 12 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	- - - - - - - - - - - - - -	۱۰۵۶ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰	(١ ٢٢٣ ٩٤٦) (٣٦٨ ٤٠٦) (١ ٥٩٢ ٣٥٢) (ميوانات والنياطات 	۱ ۲۲۳ ۹٤٦ ۳٦۸ ٤٠٦ ۱ ۹ ۲۳ ۲۳۵ ۲ ۱ ۹ ۳۱ ۲۸۰ -	والمسلكة العربية السعودية ايران (جمهورية - الاسلامية) العسسراة المعسوراة المندوج الاستلماني لا تفاقية الا تجا المونياتية السوفياتية الا رجنتين السراليا الا رب ن الوليل المساليل الاستراكية المانيا (جمهورية - الا تحادية) الا مارات العربية المتحدة
100 18 Apro- 100 18 Apro- 10 Apro- 10 Apro- 10 Apro- 11 T T T T T T T T T T T T T T T T T T	7 XE.J 7 175 T 7. Y0 T/X0 7 X T T T T T T T T T T T T T T T T T T	- - - - - - - - - -	۱۷۵۶ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱	(١ ٢٢٣ ٩٤٦) (٣٦٨ ٤٠٦) (١ ٥٩٢ ٣٥٢) (احيوانات والنياطات 	۱ ۲۲۳ ۹٤٦ ۳٦٨ ٤٠٦ ۱ 0 ۹۲ ۳۵۲ ۱ ۰ ۹ ۳۱ ۲٫۸۰ 	والمسلكة العربية السعودية البران (جمهورية - الاسلامية) المسسراة المعسراة المعدوم الغرمي . المندوج الاستلماني لا تفاقية الا تجا الموفياتية السوفياتية الا رجنتين البرانيا الا رون الا رجمهورية - الا تعادية) الا ما رات العربية المتحدة اندونيسيا
100 1 £ Å J · · · 1 · · · · T · · · · · · · · · · ·	TYO TO PJE . • 1JAA	# XE.J 11 17 12 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	- - - - - - - - - - - - - -	۱۰۵۹ ۱۵۵۹ ۰۰ر۲۰۵۱ ۰۰ر۲۰۵۱ ۰۰ر۲۰۲۲۲ ۰۰ر۲۰۲۲۲ ۰۰ر۲۰۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲	(۱ ۲۲۳ ۹٤٦) (۳٦٨ ٤٠٦) (۱ ٥٩٢ ٣٥٢) (ميوانات والنباطات 	۱ ۲۲۳ ۹٤٦ ۳٦۸ ٤٠٦ ۱ 0 ۹ ۲ ۳ ۵ ۲ ۱ 0 ۹ ۳ ۱ ۲ ۸ ۸ ۰ - ۸ ۲ ۲ ۳ ۲ ۸ ۸ ۰ - ۹ ۸ ۲ ۸ ۸ ۰	والمسلكة العربية السعودية ايران (جمهورية - الاسلامية) العسسراة المعسوراة المندوج الاستثماني لا تفاقية الا تجا المونياتية السوفياتية الا رجنتين السراليا الا ربن الا رجمهورية - الا تعادية) الوان ور
100 18 Apr. 100 18 Apr. 100 17 Apr. 11 Apr. 11 TO TO. 11 TO. 1	Τ Λ. (.). Υ Τ. (.) Υ	- - - - - - - - - - - - - -	۱۰، ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۱۰،	(۱ ۲۲۳ ۹٤٦) (۳٦٨ ٤٠٦) (۱ م۱۲ ۳۵۲) (ميوانات والنباطت 	۱ ۲۲۳ ۹٤٦ ۳٦٨ ٤٠٦ ۱ 0 ۹ ۲ ۳ ۵ ۲ ر الدولي بأنوام اا ۱ 9 ۳ ۱ ۲ ۸ ۰ - - - - - - - - - - - - -	والمسلكة العربية السعودية ايران (جمهورية - الاسلامية) العسسراة المعسوراة المندوج الاستثماني لا تفاقية الا تجا الموفياتية السوفياتية الا رجنتين السراليا الا ربن الا جمهورية - الا تحادية) الكواد ور المانيا (جمهورية - الا تحادية) الدونيسيا الوروفواى
100 1	TTO TOTAL. • 1JAA	# X6.J 11 #2 T Y. YO T/XO Y X T/YO. 46 T/XO/T 1 X X T/Y. 1 Y X T/Y. 1 Y X T/Y.	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	۱۰۵۹ ۱۰۵۹ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰ ۱۰۵۰	(۱ ۲۲۳ ۹٤٦) (۳٦٨ ٤٠٦) (۱ ما۲ ۳۵۲) (ميوانات والنباطت 	۱ ۲۲۳ ۹٤٦ ۳٦٨ ٤٠٦ ۱ 0 ۹ ۲ ۳ ۵ ۲ ر الدولي بأنواع اا ۱ 9 ۳ ۱ ۲ ۸ ۸ ۰ - - - - - - - - - - - - -	والمسلكة العربية السعودية البران (جمهورية - الاسلامية) المسبراة المعبورة - الاسلامية المعبورة المعدورة المعدورة المعلورة الاشتراكية الاحتاد الجمهوريات الاشتراكية الارجنتين السوفياتية المستراليا الاردن المستراليا المانيا (جمهورية - الاتعادية) الاطرات العربية المتحدة الووقواي البران (جمهورية - الاسلامية) البران (جمهورية - الاسلامية)
100 18 Apro- 100 18 Apro- 11 Apro- 11 T T T T T T T T T T T T T T T T T T	# AC.J 117027 Y. YOTAO Y ATLOO. 14: YAOTA 15: ALOOTT 17: ALOO	- - - - - - - - - - - - - -	۱۷۵ م ۱ م ۱ م ۱ م ۱ م ۱ م ۱ م ۱ م ۱ م ۱ م	(۱ ۲۲۳ ۹٤٦) (۳٦٨ ٤٠٦) (۱ م۱۲ ۳۵۲) (ميوانات والنباطت 	۱ ۲۲۳ ۹٤٦ ۳٦٨ ٤٠٦ ۱ 0 ۹ ۲ ۳ ۵ ۲ ر الدولي بأنوام اا ۱ 9 ۳ ۱ ۲ ۸ ۰ - - - - - - - - - - - - -	والمسلكة العربية السعودية البران (جمهورية - الاسلامية) المصدراة المعدوم الغرمي . المعدوم الغرمي . المعدوم الاستفاتي لا تفاقية الا تجا السوفياتية الاردن الارجنتين السراليا الاردن الاردن البران إجمهورية - الاتعادية) الووقواى الووقواى البران (جمهورية - الاسلامية) البران (جمهورية - الاسلامية) البران (جمهورية - الاسلامية)
100 1 £ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	TYO TOTIL. O 1JAA TYTUAY T 11 1JL. E OTJAE AYFUA. 11 14LJFE OTJYF 11 7JET	7 XE.J 117527 Y. YOTJAO Y XTJOO. 16 YXOJY7 1 X10977 11 X. V.J 71 EYEJA7 11 X. Y.J.	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	۲۲ ۲۰۱۰ ۲۲۲۰۰ ۲۲۲۰۰ ۲۲۲۰۰ ۲۲۲۰۰ ۲۲۲۰۰ ۲۲۲۰۰ ۲۲۲۰۰ ۲۲۲۰۰ ۲۲۲۰۰ ۲۲۲۰۰ ۲۲۲۰ ۲۲۲۰ ۲۲۲۰ ۲۲۲۰ ۲۲۲۰ ۲۲۲۰ ۲۲۲۰ ۲۲۲۰ ۲۰	(١ ٢٢٣ ١٤٦) (٣٦٨ ٤٠٦) (١ ٥٩٢ ٣٥٢) (الميوانات والنياطات 	۱ ۲۲۳ ۹٤٦ ۲۱۸ ٤٠٦ ۱ ۰ ۹ ۲ ۳ ۵ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	والمسلكة العربية السعودية اليران (جمهورية - الاسلامية) العسسراة المعسوراة المعدوم الغرمي . المعدوم الغرمي . المعدوم الغرمي المعدوم المعدوم الاستاماني لا تفاقية الا تجا الرمن الارمن الارمن الستراليا الارن المعرومة - الاتعادية) الموانيا (جمهورية - الاتعادية) الوروغواي العربية المتحدة اليران (جمهورية - الاسلامية) المطاليا المعدومة - الاسلامية) المطاليا المعدومة - الاسلامية) المطاليا المعدومة ا
100 18 Apro- 100 18 Apro- 11 Apro- 11 T T T T T T T T T T T T T T T T T T	# AC.J 117027 Y. YOTAO Y ATLOO. 14: YAOTA 15: ALOOTT 17: ALOO	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	۱۷۵ م ۱ م ۱ م ۱ م ۱ م ۱ م ۱ م ۱ م ۱ م ۱ م	(۱ ۲۲۳ ۹٤٦) (۳٦٨ ٤٠٦) (۱ م۱۲ ۳۵۲) (ميوانات والنباطت 	۱ ۲۲۳ ۹٤٦ ۳٦٨ ٤٠٦ ۱ 0 ۹ ۲ ۳ ۵ ۲ ر الدولي بأنواع اا ۱ 9 ۳ ۱ ۲ ۸ ۸ ۰ - - - - - - - - - - - - -	والمسلكة العربية السعودية اليران (جمهورية - الاسلامية) العصداة المحدوة الغربي و المحدوة الغربي و المحدوج الغربي و المحدوج الغربي السوفياتية الاشتراكية الارجنتين السوفياتية الاربن الراني الدرانيا المحدورية - الاتعادية) اكواد ور المانيا (جمهورية - الاتعادية) اندونيسيا الاطرات العربية المتحدة اوروغواي البران (جمهورية - الاسلامية) ايطاليا المحديدة ايطاليا باراغواي بابوا غينيا المحديدة باكستان
100 1 £ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	TYO TOTIL. O 1JAA TYTUAY T 11 1JL. E OTJAE AYFUA. 11 14LJFE OTJYF 11 7JET	7 XE.J 117527 Y. YOTJAO Y XTJOO. 16 YXOJY7 1 X10977 11 X. V.J 71 EYEJA7 11 X. Y.J.	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	۱۵۵ (۱۵۵ (۱۵۵ (۱۵۵ (۱۵۵ (۱۵۵ (۱۵۵ (۱۵۵	(١ ٢٢٣ ١٤٦) (٣٦٨ ٤٠٦) (١ ٥٩٢ ٣٥٢) (الميوانات والنياطات 	۱ ۲۲۳ ۹٤٦ ۲۱۸ ٤٠٦ ۱ ۰ ۹ ۲ ۳ ۵ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	والمسلكة العربية السعودية اليران (جمهورية - الاسلامية) العسسراة المعدو الغرمي . المعدوج الغرمي . المعدوج الغرمي . المعدوج الغرمي الموفياتية الاستلماني لا تفاقية الا تجا لا ردن الا رجنتين السوفياتية المستراليا الا ردن المستراليا المانيا (جمهورية - الا تعادية) الووقواي اند ونيسيا الإطارات العربية المتحدة الورقواي البران (جمهورية - الاسلامية) البران (جمهورية - الاسلامية) ايطاليا باراغواي بابوا غينيا الجديدة المسترايل باراغواي بالمسترايل
100 1	Ψ Λ(1) Γ/2 Τ Υ · Υ Ο Γ/Α Ο Γ · Υ Ο Γ/Α Ο Γ · Υ Ο Γ/Α Ο Γ · Υ Ο Γ Ο Γ Ο Γ Ο Γ Ο Γ Ο Γ Ο Γ Ο Γ Ο Γ Ο	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	۱۷۵ م ۱۰ م ۱	(۱ ۲۲۳ ۹٤٦) (۳٦٨ ٤٠٦) (۱ 0 ۹۲ ۳۵۲) 	۱ ۲۲۳ ۹٤٦ ۲۱۸ ٤٠٦ ۱ ۰ ۹ ۲ ۳ ۵ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	والمسلكة العربية السعودية اليران (جمهورية - الاسلامية) العسسراة المجموع الغرمي . المحدوج الغرمي . المحدوج الغرمي . المحدوج الغرمي السوفياتية الاستلماني لا تفاقية الا تجالارت الارجنتين السوفياتية المستراليا الارب المرانيل المانيا (جمهورية - الا تعادية) الووقواي الدونيسيا الإطارات العربية المتحدة الورقواي اليران (جمهورية - الاسلامية) اليطاليا المحديدة اليطاليا باراغواي بابوا غينيا المحديدة المرتفال المرتفال
100 1	TTO TOTAL. O TUAN TTUAY T 11 TUE. E OTUAN 11 TEUTE OTUAN 11 TUET Y T.L.Y1	7 X (- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	۱۷۵ م ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱	(۱ ۲۲۳ ۹٤٦) (۳٦٨ ٤٠٦) (۱ 01۲ ۳٥٢) 	۱ ۲۲۳ ۹٤٦ ۲۱۸ ٤٠٦ ۱ ۰ ۹ ۲ ۳ ۵ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	والسلكة العربية السعودية المساودية المساودية المساوة المساوة المساودية و الاسلامية المساودية و الاسلامية المساودية الاستفادي لا تفاقية الا تجا المساوديات الاشتراكية الارمن السوقياتية المساوليل الساوليل المانيل المانيل المانيل المانيل المانيل المانيل المورية و الاحمادية المساودية المساودية المساودية المساودية المساودية المساودية المسلودية المسل
100 1	TTO TOTE. • 1JAA	# AC.J 11 # Y.	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	۱۷۵ م ۱۰ م ۱	(۱ ۲۲۳ ۹٤٦) (۳٦٨ ٤٠٦) (۱ 01۲ ۳٥٢) الميوانات والنباطات 	۱ ۲۲۳ ۹٤٦ ۲۱۸ ٤٠٦ ۱ ۰ ۹ ۲ ۳ ۵ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	والمسلكة العربية السعودية اليران (جمهورية - الاسلامية) العسسراة المجموع الغرمي . المحدوج الغرمي . المحدوج الغرمي . المحدوج الغرمي السوفياتية الاستلماني لا تفاقية الا تجالارت الارجنتين السوفياتية المستراليا الارب المرانيل المانيا (جمهورية - الا تعادية) الووقواي الدونيسيا الإطارات العربية المتحدة الورقواي اليران (جمهورية - الاسلامية) اليطاليا المحديدة اليطاليا باراغواي بابوا غينيا المحديدة المرتفال المرتفال

لحدول ٣-١ (تابيع)

تمرعات معلنسة	3 4 -1- 6	3 44
-	فير مد فوعة مين	سالغ محصلــــة	تمرعات معلنــــة	ر ب معلندة غير مد فوعة فسى	-
غير مد قوء	مالغ محصلية	3 11 1	وتسويــــات	تسويــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
عن السند	والسنــــــوات السابقــــــــة	1 4 4 1 (1)	تمرحات معلنــة للسنوات المقلة	المستحسسيين	التمزطات المعندة للسنوات السابقة	ا كانون الثاني / ينايسر ۲ ۱۹۸	البلـــدان
المقبلـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1 44 721 44 7	- 11/1	البسدوات المطيدة	1 1 1 7 1 1 1 1	14817-44	<u> </u>
*	انقراض وتاسور	البرية العبددة بالا	حيوانات والنباتات ا	ر الدولي بأنواء ال	المندوق الاستئماني لاتفاقية الاتجا
_	بوليفيا
٠٠٠ دريا ١٤	411745	-	٠٠٠ ١٤٨٠٠	117767	_	43,53
۰ ۰ د ۳۲	۲۸۰٫۷۲ 	_	_	1 · ٣٦)· ·	774.77	_	بیسرو تایلنسد
人を J・・ 本 人 J・・	− ۷۲ر ۷	7708	_	112200	117267	_	30cY7	ت بند توفسو
. 1. 2. 2. 4	-	アと・ノアム	_	٠٠ر٤٤٤	74.74	_	-	تونيس
جزر الهماما
٠ • ر ٨ • ١	11751	_	15.00	117067	_	-	جرر الهاتا جمهورية افريقيا الوسطى
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	۳۲ر۲ه	7 Xc7 o —	۳۱/۷۱	15 April 15 April	۱۰۹۰۹ ۲ ټر۳ ۱	_	جمهورية تنزانها المتحدة
۰ ۰ ر ۸ ۲ ۱	ه ۲ را ۱	_	۰۰ر۲۱ه ۲۰	۱۰۷۲۰ ۱۵ ۲۲ ۰۷۲ م۱	_	۲۲ر۸۸۲ ۲۳	الجمهورية الديمقراطية الالمانية
1177 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11(80) P1 -) Y 9.A Y	_	12.60	11751	11/41	-	جمه ورية الكاميرون المتحدة
ب باین جنوب افریقیا
14200	1 Pcp 1 3	۵ ۲ ر۲ ۱ ۲	7 1 YYY	7 - 7.65 - 7	77c0 FY 3	-	-	جنوب, <i>فربعي</i> الدانسيرك
43200	-	人 ヤキマン・シ	_	11 - 122	λ ٣٩٦υ•↓ 11ም∮ፕ	-	اندا بعسری روا نــــد ا
1 k.J	11757	_	-	15 A.J 12 A.J	77777	_	<u>-</u>	رو سيسه زالسسير
۱۹۸۶۰۰ ۱۵۸۲۲	77777	م۳راه۲	ー 人 Yン・Y	16.6200	77777	_	Ξ	ر سندسیر را میسسا
_	X 13- 1	,	-
11720	-	· -	1170.	-	-	زمیا بنسوی سائٹ لوسیا
Yiper	-	77.74	_	٠٠٠ ١٤٨	٣ ٨ ٦ ٦ ٥	-	-	سانت بوسیا سری لانکیا
، درا کا ، درا کا	- 1 - 7541	7 5 C 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 9 7 1	_	۱٤ ۸٫۰۰۰ ۱ ۱ ۸٫۰۰۰	というして としまして	. 	14,54,4	سرى ء تت السدغال
٠٠٨	- 1.6). 1	16.6200	-	_	1235.7	السيودان
_	سورينسام
٠٠ ر ٨٤	-	۰۷ر۲۲۱	. -	۱٤٨٠٠	۵۷ر۲۲۱ ۳۳	-	-	سورينسام السويسد
****	_	15 477777	_	11077	12 877277	_	_	، بيسريسيا سويســـرا
・ で ひ・・ な人ノ・・	-	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	_	۰۰ در۳۵ ه ۱ ۱۱۸۶۰۰	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	_	سيشيسل
*****	Y177.	_	1 - 170	Y432++	-	_	شيلسسى
الصيين
* ***	-	** *******	18 - 55	1 A TA + Jo T	• 1 <i>k</i> 1/277	 ۱۸ کار ۱۸	العسيين فامبيا
٠٠٠٠	411745	_	12.62.	117047	_	710)11	و بیت فانــا
イキシ・・	7	_	_	*17J++	75 - 27X 7 7 L L T T	11000	عوا تيمسا لا غوا تيمسا لا
٠ ٠ در ١	411745	_	12.60	117217	_	٨ ١٠,٨	فيانسا
نمینیدسا
٠٠٠٠	-	117747	-	114,000	117767	•••	فرنسيا
**************************************	_	۲۱۰۲۵۲۳ ۳۲۲۲ <i>۵</i>	-	47 88.J 1 888J	71 • 7007 · 17 • 7437 · 1	· <u>-</u>	_	مرــــه الظبــين
*****	۰۳۰ ۵ ۵	۰ ۱۷۳۶۰ ه	_	J 1 1 13***	0 TYT2	_	فنزويسالا
. 7)	_	را ایا تا ۱۸ درا ۱۶ ه	_	Y 1 - Tu	٨٠ر٢٤ ه	-	_	فنلنسدا
L K.) • •	-	117547	_	12.63	7.1471	-	قهرص کلید ا
Y 7)	-	77 T13 XY	_	1 0 0 Y Y J + 1	** *1*JAA	117/11	ىيىت. كوستا ريكا
۷ ۰ ۲ ۲	7 867 8 4	_	11777 ·	77777	, , , , , , ,	كولوسيسا
۲۸,۰۰۰ ۱۸,۰۰۰	7 75.75	771.J. T	_	1 (1/2)**	1 11 12 1	-	-	الكوزنس
كينيسا
٠٠٧.	47470	۷۳ر۲۵	_	12.65	11757	-	ليمريسا
1. April	_	11771	12.6.	117747	_	ليختنشتين ليختنشتين
3.人)・・	_	۸ ۱۰۷۶ ۲ ۱۹۰۷ ۲	15747	1	1 1 752 T 1 1 7 1 1 1	-	*****	ماليزيسا
アイン・・ シ 人 ク・・	- 117757	-	_	16 420 0	. 11751	-	~~ -	مد غشقسر
<u> مصــــر</u>
٣ ٦ <i>) · · ·</i>	_	71C-11Y	-) • #3)• •	795J77	-	- 117)[.	مصندر المغسرب
، در دیا د دد د	۷۰ ه ۱۰۰	_	72 + J+ + 12 kJ+ +	۳۰ر۷۶۵	_	- 1100	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
,	٠ ٠ <i>٠</i> ٨	_	_	_	14 77. •	-	_	المطكة المتحدة لمريطانيا العظمي
74 -	17)	_	١١ د٣٠ ١٠ ٥٠	11 - 17)	٥٠ ٦٠٣١٦	-	وايرلندا الشمالية
11211	-	14.171	_	12.62	117247	_	_	موريشيوس
.=	_	موزا مبيق
に入り・・ に入り・・	1112-7	_	1 t Azo o 1 t Azo o	1127-7 1177-7	-	مونا کسو مونا کسو
もない・・	_	۱۱۳۶۱ ۲ • ۲۲۳۰ ه	_	Y 62 7	۱۱۲۶۰۱ ه	-	_	النرويسج
48200	_	7 Y17J. 6	-	۰ ۱۱ ۰ ۹۸٫۰۰	7 Y17)	_	-	النعسا
٠ ٠ در ۸ ۲	_	11777	16.62++	117747	-	_	نيبال
•	•

الجدول ٣-١ (تابع)

غسير مد فوعبية عن السنسيوات	والسئــــوا ت	مبالسغ محصلسة	۱۹۸۱ عن پسنة	تمرعبات معلندة للسنوات المقلة	تسوسسسات التمرطات المعلنة للسنوات السابقة	١ كانونالثاني /	البلسندان
, (712) (71
-	حيوانا ت والنباتات	المندوق الاستئماني لاتفاقية الاتجا
15.000	411748	_	_	15.6	117267	-	4364	النهجــر
۰ ۰ در۲ ۲ ۲ ۱ د درک	* *41)· t	-	_ ነ ነ የጋዩ ፕ	۰ ۰ در۲ ۱۸ ۲ ۱ در۸ ۱	1	-	AFCe Ye 1	نیجیریسا نیکا راغوا
*******	_	- ۲ ۸۰ ۲۷۰	-	۰ ۳۲۸۶۰۰	7 4.4 7.7.	_	-	الهنسيد
771 X 172 · ·	۰ ۰ در ۱۵ ۲	********	_	774 A 1720 ·	_	_	الولايات المتحدة الامريكية
107777	۱۰۸ ۲۹س۳۶	_	107717	37C0PF X+1	-	-	اليابان
1 TA9 1 · YJAA	F. 9 . F7.1.	7 - CAYP 70 A	T YOLJYY 1	241 40.7.	141 1141.2	* 1942A Y	174 771047	المجموع الغرعسي
ببية الاظيمية	الصندوق الاستثماني للحلقات التدر
-	477.77	47 4 7 7	السويسي
-	477 74	-	477.74	-	-	المجموع الفرعسي
•
<u> </u>	الصندوق الاستثماني لبحار شرقي آس
-	-	7	-	-	7	-	_	اند ونیسیسا
•••	-	۳۸ ۰۰۰	-	-	۳ ۸ ۰۰۰	_	تايلنســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_	19	19	_	_	۲ · · · ۲۸ · · ·	-	_	سنحا مسوره الظهيدسين
,,,	Ψ¥ · · ·	_	_	γί · · ·	_	مالين.ــا
19	107	177	- ب المجنوع القرصي
المبدئ التركي
ارىبى	ج البيثى لعنطقة الك	. خطة عمل المرناء	الصندوق الاستئماني الاظيمي لتنفيذ
_	_	17 60 .	_	_	17 60.	برہاد وس
Y	Υ	_	_	10	_	_	بلسيز
(1 117)	_	11 - 11	_	-	14 444	_	بنسا
-	-	14 45 4	-	-	19 464	-	_	ترينيدان وتوباغو
-	17	17 0	-	-	70	_	-	جا ما یکسا
_	10	10	-	_	٠	-	-	جزر الانتيل الهولندية
-	٤ ٦٦١	11 74 1	-	_	17 6.	-	-	جزر الههاما
_	-	-	8 8	-	_	جزر فرجن البريطانية الجمدورية الدومينيكية
_	19 TEY	10	_	-	14 WLY	_	الجعبورية الدومينيية سانت فنسنت وجزر فرينا دين
_	_	_	_	_	_	سانت کریستوفر ونیفیس
_	_	10	_	-	10	-	-	سانت لوسینا سانت لوسینا
_	_	17 207	_	17 6 07	_	سورینسام سورینسام
_	1 7 774	2 117	- .	17 3 00	_	-	ئىن ئىنىسادا
•••	1 7 4 44	_	-	***	17 4 44	_	فوا تيمسا لا
_	1760.	_	_	_	17 60.	_	_	فيانسا
_	170	Y 0 · · · ·	-	_	TY0	_	قرنسيا
-	1	y	_	-	*** • • •	_	-	فنزويسلا
-	17 799	15021	-	-	W. 42.	_	-	كصا
-	1 Y A 4A	-	-	-	14 74	-	-	کوستا ریکا
-	_	7 - 98.	-	-	7. 92.	-	-	كولوسيسا
-	-	70	-	_	70	_	-	المكسيــك المطكة المتحدة لمربطانيا العظمي
_	_	7 7 7 7	_	_	7 777	_	_	المدادة المتحدة ببريطانيا العظمي
_	7 777	_	· -	9	_	-	مونتسيرات
_	1720.	_	-	-	1720.	_	_	نيكا را غسوا
_	17 20.	_	_	_	1720.	_	هایستی
_	17200	-	_	_	17 20.	_	-	ي ي هند وراس
(1 117)	10. 711	147 104	1 717 1 . 7	المجموع القرعسي
₩ : ₩

(يتهـع)

الجدول ٣-١ (تاسم)

تمرعــــات معلنـــــة
تمرعــــا ت معلنــــة	فير مد فوعسسة عبسن	مبالسغ محصلـــة	تبرمسأت معلنسة	تمرعسات معلنسة
سنسسسة ١٩٨٣	وتمويسىسىما ت	تسويــــات	غير مد فوعسة ضي
عسسن السنسسوات	والمنـــــوا ت	خــلال السنتـــين	١٩٨١ عن يسنة	تمرعسات معلنسة	للسنتــــين	التبرطات المعلفة	١ كانون الثاني /
العقبلة	السابقة	1447 2 1447	· (') 1 X Y	للسنوات المقلة	1 4 1 7 3 1 4 1 7	للسنوات السابقة	يتايسسر ١٩٨٢	البلـــدان
ط ا فریقیا	الساحلية لعنطقة غربى ووس	الصند وق الاستثماني لحماية وتنميا
98	_	_	_	17	_	انفولا
-	18	_	_	_	17	_	_	بــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_	18	_	_	18	_	_	توفـــــو
18	-	_	_	18	_	-	جمهورية الكاميرون المتحدة
-	44	-	-	-	17	-	-	الرأس الأخضسر
-	178 0	_	_	_	178 0	_	_	والسسير
-	102	_	-	106	_	_	ساحل العاج
_	98	-	-	-	98	_	-	سان تومي وبرينسيبي
-	07 1 · Y	¥ • አባሦ	_	_	18	-	-	السنغيال
-	98	-	-	_	18	_	-	سيراليسون
-	175 0	-	_	_	177	_	_	غابسسون
YY a q.	1041.	_	_	18	-	-	غا مبيباً
_	102	-	-	_	102	_	-	فانـــا
18	-	-	_	98	-	-	فينيا
_	98	-	-	_	18	-	_	فينيا الاستوائية
98	_	_	98	_	-	غيتيا _بيساو
-	98	_	-	_	18	***	_	الكودخو
-	44	_	_	-	17	-	_	ليبريسا
_	98	-	_	_	18	_	••	موريتا نيسا
<u> </u>	00· Yo.	-	00. 70.	-	-	نيجيريسا
* E E T 1 E Y	۰۱۳۰۳	7 0 70 .	المجموع القرعسي
X # # # # E E A J A A	* YA1 16 W1.	Y 11. AAAJ. Y	۲۷۷۱۶۵ ۲۵	Y 770 · AE	1. YY4 714.6	(1 off AYo))	* 1 * * * 1 1 7 1 1	المجموع الكلسبي

ر (أ) أبلغ عن هذه المبالغ في عام ١٩٨٦ ، وهي مذكرة هنا للملم فقط .

البيان الرابع - 1

(بد ولارات الولايات المتحدة)

أولا ــ البيان الموحسد للإيرادات والنفقات من فترة السنتــــــين 1987 (-1987 المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر 1987

المجسسسوع	المجسيسوع	A contract of the contract of
1141/114.	1447/1947	جمهورية العانيا الاتحاديــــة	النرو	الدانمــــرك	الايـــرادات
1770-1	117 04.	0 Y A E 9	· -	18 YT)	تبرعات الحكومسات
107.	1717	1 771	1 767	<u> </u>	ايرادات الغوائسد
174 - 41	186 197	• E 1 Y •	1 767	77 77	مجموع الايسسرادات
-	النفقــــات
۸۷ ۲۸۰	47 414	٠ ٨٦ ٣٢	17 4.0	٦٠ ٨٣٣	المرتبات والتكاليف الأحرى للموظفين
6 TEY	716	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_	716	السفسير
11.118	11717	7347	7 475	تكاليف دعم البرنامج
1.4 761	1.1 170	770 77	14 747	17.4.4.1	مجموع النفقى
4	4
- X7 37	10 . 41	4.5 o 4.7	(17 (71)	(, ,)	زيادة الايراد اتعلى النفقات
رم في ٣١ كا نون الأول / <i>د يسمبر ١٩٨٣</i>	المحد الأما المحم	1.1.0 1.16
رم في ۲۱ م حول دو ول /ه يسمبر ۱۹۸۴	الشوفان الدولون والمحطر	. O QQ Q
1111	1944	ı Kırı
الأصول النقد المودع في المصارف (الجدول ٢-١)
147.41	71 100	FE 111	7 7 - 7	البعد المودع في المصارف (الجدول ٢٠٠٢) -
1 771	7 0 . 7	* • • •	Y E Y	1 700	حسابات مديسة الستمق من صند وق البيئة (الملاحظة ٧)
7 . 7 .	_	7 . 7 .	المستعق من صف وق البيته (المدعدة ٢٠)
· 	- V1 1 4 W	محمد الأمران
17979.	Y (Y) Y	77 111	A 117	74 417	مجموع الأصيول
· 	77 717	الخصوم
· 	7.4.417	<u>الخصوم</u> حسابات د النــــة
18979.	Y (Y) Y	FT 111	الخصوم حسابات دائنـــة المستمق للحساب الخاص لتكاليف
18979.	Y (Y) Y) Y (Y) Y	715	- YA	الخصوم حسابات دافنـــة الستحق للحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج
179 79. 1 676 11 116 AV 967	Y1Y 3Y	711 F7	A 117	- YA 10)	الخصوم حسابات دائنـــة المستحق للحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج المستحق لمنذوق البيئة (الملاحظة ٢)
179 79. 1 676 11 116 A7 967 A77.	YEYIY	71 1)) 716 070	YA 101	الخصوم حسابات دائنــة الستحق للحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج الستحق لصندوق البيئة (الملاحظة ٢) التزامات غير مصفّاة
179 79. 1 676 11 116 AV 967	Y1Y 3Y	711 F7	A 117	- YA 10)	الخصوم حسابات دائنسة الستحق للحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج الستحق لصندوق البيئة (الملاحظة 1) التزامات غير مصغّاة مجموع الخصسوم
179 79. 1 676 11 116 A7 967 A77.	YEYIY	71 1)) 716 070	YA 101	الخصوم حسابات دائنـــة الستحق للحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج الستحق لصندوق البيئة (الملاحظة ٢) التزامات غير مصغّــاة مجموع الخصسوم
179 79. 1 676 11 116 A7 967 A77.	7 (Y) Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	71 1)) 716 070	YA 101 <u>***</u> ***	الخصوم حسابات دائنـــة الستحق للحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج الستحق لصند وق البيئة (الملاحظة ٢) التزامات غير مصفّــاة مجموع الخصــوم رصيد الصند وق الرصيد العاح في ١ كانون الثاني /
179 79. 1 676 11 116 A7 967 A77.	YEYIY	71 1)) 716 070	YA 101	الخصوم حسابات دائنـــة الستمق للحساب الخاص لتكاليف دمم البرنامج الستحق لصند وق البيئة (الملاحظة ٢) التزامات غير مصقّاة جموع الخصــوم رصيد الصند وق الرصيد المتاح في ٢ كانون الثاني / يناير ١٩٨٢ و ١٩٨٠ على التوالي
1 6 7 6 7 1 1 1 1 1 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7	71 Y1Y TE10 TTY TEY TEXT	71 1)) 716 070	YA 101 <u>***</u> ***	الخصوم حسابات دائنـــة الستحق للحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج الستحق لصند وق البيئة (الملاحظة ٢) التزامات غير مصفّــاة مجموع الخصــوم رصيد الصند وق الرصيد العاح في ١ كانون الثاني /
179 79. 1 676 11 116 A7 967 A77.	7 (Y) Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	7 (1) 17 2 (1) 2 3 (2) 3 3 (2) 4 7 (7) 6	AY (0) 7777 (1.3.3	الخصوم حسابات دائنـــة الستحق للحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج الستحق لمند وق البيئة (الملاحظة ٢) التزامات غير مصغّاة مجموع الخصوم رصيد المند وق بالرصيد المتاح في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨٢ و ١٩٨٠ على التوالي ماظ اليه : زيادة الإيرادات طـــــى النفقات
1 6 7 6 7 1 1 1 1 1 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7	71 Y1Y TE10 TTY TEY TEXT	7 (1) 17 2 (1) 2 3 (2) 3 3 (2) 4 7 (7) 6	AY (0) 7777 (1.3.3	الخصوم حسابات دائنية حسابات دائنية الستحق للحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج التزامات غير مصفّاة مجموع الخصوم ميد الصندوق الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨٢ و ١٩٨٠ على التوالي النقات النقات
1 6 T E 11 11 E A T 9 E T	71	718 718 0 313 0 070 7 070 7 717 P	7 117 	γν γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ	الخصوم حسابات دائنـــة الستحق للحساب الخاص لتكاليف دمم البرنامج الستحق لصند وق البيئة (الملاحظة ٢) التزامات غير مصقّـاة مصيد الصند وق الرصيد المعند وق يناير ١٩٨٢ و ١٩٨٠ على التوالي مضافا اليه : زياد ة الإيرادات طــــى الوفورات التي تحققت بتصفية التزامات السنوات السابقــة الرصيد المتاح في ٢١ كانون الأول/
179 79. 1 676 11 116 A 967 A 97. 12 0.1	71 Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	719 FT 25 0 25 3 0 27 0 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	1117 	\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \	الخصوم حسابات دائنــة الستمق للحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج الستحق لصند وق البيئة (الملاحظة ٢) التزامات غير مصفّـاة برصيد الصند وق بجبوع الخصــوم الرصيد المتاح في ٢ كانون الثاني / يناير ١٩٨٢ و ١٩٨٠ على التوالي النقات ضافا الهي: زيادة الإيرادات علــــي الوفورات التي تحققت بتصفية التزامات السنوات السابقــة الرصيد المتاح في ٢٣ كانون الأول /
1 6 T E 11 11 E A T 9 E T	71	718 718 0 313 0 070 7 070 7 717 P	7 117 	γν γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ	الخصوم حسابات دائنـــة الستحق للحساب الخاص لتكاليف دمم البرنامج الستحق لصند وق البيئة (الملاحظة ٢) التزامات غير مصقّـاة مصيد الصند وق الرصيد المعند وق يناير ١٩٨٢ و ١٩٨٠ على التوالي مضافا اليه : زياد ة الإيرادات طــــى الوفورات التي تحققت بتصفية التزامات السنوات السابقــة الرصيد المتاح في ٢١ كانون الأول/

صودق على صحته

(توقيع) ر، شعب ت المدير التنفيذي المساهب ت مكتب صندوق البياب قوالادارة نيروسي في ٣١ آذار/مارس ١٨٤ (.

البيان الرابع - ٢

صناديق استئانية أخرى : الجوائز الدولية في ميدان البيئة (بدولارات الولايات التحددة)

أولا _ البيان البوهب للليبرادات والنفقات من فسترة السنتبين ١٩٨٣ - ١٩٨٣ النتهية في ٣٦ كانون الأول/د يسبر١٩٨٣

•
ساساكساوا	الكويست	الىجىوع <u>1987/1987</u>	الىجىرع <u>1941/1940</u>
الا يسراد ات
ايراد ات الغوافسيسيد	YIAET	<u> </u>
مجمسوع الايسسيران ات	Y1 A61	_	Y1 A E 1	-
النفقات	**************************************
زيادة الايوادات طن النفقسسات	Y1 A E 1	-	Y1 A E 1	-
<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
فانيا ــ البيار	لبوحد للأصول والخصوم في ٣٦ كانون	, الأول/د يسبير	1147
1988	1141

1141	1944
الا مــــول
-	**)	_	**)	النقد البودع في البصارف (الجدول ٢ ـ ١)
_	1 • EA EYY	-	1 + EA EYY	الاستشـــــارات (الجدول ۲ ـ ۱)
_	***	44 44	فوائد مستحقة قيد التحصيل
<u> </u>	<u></u>	171	الستحق من صندوق برنامج الأم المتحدة للبيقة (السلاحظة ٧)
•••	1 - Y7 A 69	1 • ¥1 & € 9	مجميسوع الأ ^و مسيسول
•
الخصيم
1	<u>• · · · ·</u>	1	الاحتيساطيسسات
-) •••	1	مجيسوع الخصيبسوم
***	**************************************	رميسه المنسسدوق
الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني/يناير؟ ١٩٨ و ١٩٨٠ طي التوالي
_	-	_	-
<u> </u>	<u> </u>	مضافا اليه : زيادة الايوادات طي النفقات
-	71 A E 1	-	Y1, A £ 1	الرصيد المتاح في ٣١ كانين الأول/ديسمبر
1 - 41 7 4 6 1	1 . Y1 A £ 1	مجموع الخصوم ورصيف الصنف وق

صودق طي صحت<u>ه</u> (توقيع) ره شعيدات البدير التنفيذي البساها مكتب صندوق البياسة والادارة نيروبي في ۱۳۱ذ ار/ مارس 14.8

البيدان الخامدس _ 1

صندوق البيشة الحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج (بدد ولارات الولايسات المتحسدة)

أولا _ بيدان الايرادات والنفقات لفترة السنتين ١٩٨٢ _ ١٩٨٣ ا المنتهية في ٣٦ كانون الأول/ديسسر ١٩٨٣

1941/194.	1944/1944	الايرادات
_	E . Y4 .	ايسران ات الغوا فسيسب
T 18 T	تكاليف دعم البرنامج : خطة عمسل منطقسة الكاريبسسسي
تكاليف دعم البرنامج باتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنبيساتسات
09 .97	737 01	المهددة بالانقراض
FAA 3	تكاليف دعم البرنامج ؛ بحسار شرقسي آسيسسا
£ 177	7 TY E	تكاليف دعم البرنامج ؛ صغار موظفيي الفئية الفنيينة ؛ الدانمسرك
_	7347	تكاليف دعم البرنامج : صغار موظفي الغائدة الفنية : المانيا (جمهورية الا تحادية)
7 147	1 (44	تكاليف دعم البرنامج ؛ صغار موظفي الغشة الفنية ؛ النرويج
108 144	111 779	تكاليف دعم البرنامج ؛ خطــة عمــل الكويسـت
F71 Y+3	0.41.8	تكاليف دعم البرنامج ؛ خطــة عمل البحر الأبيــض المتوسط
3 77 8	{ 9 0 Y)	تكاليف دعم البرنامج: حلقمة تدريبيسة اقليميسة
7 £ + YYA	A10.E1A	مجموع الايسسراد ات
النفقسات
7 EY 101	160 769	الوظافيف الثابتية
77 1 47	YY £Y9	الساعدة المؤقتة العامة
F7 6 7	7 7	أجرالعمل الاضائي وبدل العمل الليلسي
77 1 · Y	11 - 17	المرتبات والتكاليف الاخرى للموظفين
17 401	FAY 3 *	السفرفي مهمات رسميسة
٠ ٤٠٨	اللوازم والمستواد
-	£7 £17	الزمالات والمنح والتبرعات
•••	1 . 1	الأثياث والمعيدات
-	-£ A • Y	خســارة أسعار الصرف
70Y 7Y1	1.3 540	مجمدوع النفقيدات
٧٠١ ٣٨٢	7711	ريـــادة الايراد ات على النفقـــات

البيان الغاس_ (تابــع)

عانها بديسان الأصول والخصوم في ٣٦ كانون الأول /ديسمر ١٩٨٣

1941	1945
الأميدول
E+A 1Y1	النقرد المودع في المصلدارف (البيسان ٢ ـ ١)
YY 777	• • • •	الغوائيات المستحقية قيبات التحصيل
حسابـــات مدينـــة
1 - 7 7 7	المستحق من صندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة (الملاحظية ٢)
T 17A	18. 177	مجمسوع الأصسسول
***************************************	الخصيــوع
£ Y £ 1	حسابات د اثنـــة
1 Y A Y I	PA3 17	الإلتزامات غير البصفياة
TE	الستحق لصند وق الأمم المتحدة للبيئة (الملاحظة ٦)
17 471	1 · ۲. ۲.	مجسسوع الخصسوم
differential areas areas enter areas describito	رصيدد الصندوق
7 A T) • Y	الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٠ و ١٩٨٦ بالترتيب
7AT 1 • Y	TY11	مضافا اليم : زيادة الايرادات على النفقات
14 441	الوفورات التي تحققت بتصفية التزامات السنوات السابقة
7AT 1 · Y	•Y1 1AY	الرصيد المتاح في ٣٦ كانون الاول/ديسمبر
T 1 Y A	76. 177	مجمىساوع الخصياوم ورصيبات الصنداوق

صودق على صحته

(توقيدع) ر ، شههدي المديدر التنفيدني المساهدد مكتب صندوق البياسية والادارة نيروي في ٣١ آذار/مارس ١٩٨٤

البيان الخاس_ ٢

صندوق البيئة الحساب الخداص لخطرة العمرل لمكافعرة التصحرر (بيد ولارات الولايسات المتعسيدة)

أولا _ بيسان الأيرادات والنفقسات عن فترة السنتين ١٩٨٢ _ ١٩٨٣ المنتهية في ٣٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٣

-
<u> </u>	1947/1947	1941/194.
لايمسراد ات
اييراد ات من تبرعات معلنـــة	1 FT A F	77 0 X2
ایراد ات الغوا ئــــد	17 10Y	1 444
مجمـــوخ الايبـــراد ات	11.019	r1 111
النفقـــات
خسارة أسعار الصبرف	٨٢	_
مجمسوع النفقسيسات	۲۸	_
زيادة الايراد اتعلى النفقات	11. [1]	r1 111
ثانيا _ بيان الأصول والخصوم في ٣٦ كانون الاول /ديسبــر ٣٩٨٣
1145	1941
الأصيبول
النقد المودع في المصارف (البيــان ٣ _ ١)	184 874	3 7 7 7
الفواك المستحقة قيد التحصيل	1 111	375
حسابات مدينــــة	£ 00 T
المستحق من صند وق برنامج الأمم المتحد ة للبيئة (الملاحظة γ)	٨1	18 070
مجمـــوع الأصول	10. 844	F9 997
الخصيوم	_	-
مجمدوع الخصوم	میا ^{دان} که باد باد باد باد دید دید دید دید. محد
رصيد الصندوق
الرصيد المتاح في 1 كانين الثاني /يناير	79 997	_
مضافا اليه: زيادة الايرادات على النفتات	11. [1]	71 117
مجموع رصيد الصندوق	10. EAY	79 997
مجمىساوع الخصيساوم ورصهمساك الصئيساك وق	10. EAY	79 197
<u>صود ق على صحته</u> (توقيع) ره شعيدت العدييسر التنفيذي المساعد مكتب صند وق الهيئة والاد ارة

نيروبي في ٣١ آل او/مارس ١٩٨٤

البيان السادس- (

(بدولارات الولايات المتمسسدة)

اولا -بيان الايرادات والنفقات من فترة السنتين ١٩٨٦ (-٩٨٣ المنتهية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧

1141/114.	1447/1441	الايسرادات
-	FTA eye F	ايرادات من تبرمات معلنة (البيان ٦ - ١)
101 177	ايرادات الغوافسند
-	1 YT • A · A	مجموع الايسرادات
النفتاك
-	EEY EAA	المرتبات والتكاليف الاخرى للموظفين
-	17	الخدمات التماقدية
-	170 175	ا جتماعات / مؤ تمرات
-	777 A17	مشتريات للمعدات
-	17.79	مصروفات التشغيل
-	** • * * *	مساهمة برنامج الأم المتحدة للبيثة
-	11 171	تكاليف متفرقة
-	14. **	زمالا ت
••	Y 111	عسارة اسمار المرف
-	370 407	مجسوع النفقسات
-	• TYA TAE	زيارة الايبرار اتطى النفقسسات

عانها سبيان الاصول والخصوم في ٣٦ كانون الاول/ بسمبر ١٩٨٣

1141	<u>1 9 A Y</u>	الا مـــــول
-) E • Y ATT	النقد المودع في الممارف ﴿ البيانِ ٢ - ١ ﴾
•	£ Y1A £ • •	تبرهات معلنة قيد التحصيل (البيان ٦ - ١)
-	A+3 7(الفوائد الستحقة قيد التحصيل
-	1712 217 5	سجموع الأ ^ع صـــــول

البيان السادس- (تابسع)

7377	<u>) 9A T</u>	الخصيبوع
-	1.5 317	سلف مد فوقة مقد ما من الوكالات المتعما ونة
-	1 • •	حسابات رائنسسة
-	777 7 7 7	الالتزامات غير المصفاة
-	794 9	المستحق لصندوق الاً م المتحدة للبيئة (الملاحظة 7)
-	A E • T E Y	مجمسوع الخصسسوم
صيد الصنحدوق
•	-	الرصيد المتاح في ٦ كانون الثاني/يناير
•	3 A 7 A Y 7 6	زيادة الايراد اتعلى النفقات
-	347 447 0	مجموع رصيد الصند وق
-	ואר אוז ר	مجموع الخصوم ورصيد الصنـــــد وق

صودق على صحت

(عوقيع) ر ، شميسدت المدير التثفيذي المسامسسد مكتب صندوق البيشة والادارة

نيروي في ٣٦ آز ار/مسسارس ١٩٨٤

-44-

الجدول ٦ - ١

•
لمانعسون	تبرعات معلنة	مد فوصة	غير مد نومسة
عداد نظام الاتصال البيش ، المرحلة التمبيدية
اللجئة السويدية لمؤتمر استكهولم	7.	****	•
النرويسج	• • • •	•
هونسدا	• • • •	• • • •
المجموع الفرمسني	70	*• • • •	•
طسات استماع طنية بشأن حالة البيئة
اساهي شيعبون	11 . 41	11 . 71	•
هيئةً الأنَّ امة اليايانيية	roa yo	FOR YO	•
اللجئة السويدية للاحتفال بمؤ تعر استكبولم	10	10	•
صندوق الحياة البرية في المالم ، هولندا	1 147	1 TAY	-
صندوق الحياة البرية في العالم ، الملكة المتحدة	• • • •	• • • •	•
جامعة الأم المتحدة	1	1	•
شركة ثرى كِم	•••	•••	•
المجموع الضرمي	173 501	101 644	•
رنامج الخليج العربى لمنظمات الأمم المتحد ة الانمائية
صندوق الخليج المبربي	•) A· · · ·	(AA	£ 71A £
ملقة تدريبية لحماية وتنمية البيانة البحرية. والساحلية أي منطقة شرقى افريقيا
حكوبة سيشيبل	1	1 · · · ·	-
د ارة فريق الخبرا* القانونيين والتقنيين العامل المخصص لوضم مسسمروم تفاقيسة اطارية عالمية لحماية طبقة الا وزون
حكيبة هولندا	£1 T9+	E1 T10	-
حكوبة سويسرا	1 170	1 170	-
المجموع الغرمسسي	•1 ·Y·	•) ·Y·	***
لندوة الدولية المعنية بادارة التخلص من الفغلات الصلية في ليلد أن الناميســة
الوزارة الاتمادية للبحوث والتكولوجيا (جبهوية المانيا الاتمادية)	164 466	157 766	-
ميافة مرحد وتقييم البرامج والمشاريع ذات الأطوية للنصدى لمشاكسسل بيئة الأشد خطورة في البلدان النامية
حكوبة السهيسد	1	• · · · · ·	<u> </u>
المجمنوع المستستام	1 0Y0 AT3	YYY (T1	(Y1A (· ·)

البيان السادس- ٢

صندوق البياسية التبرعات المناظرة بمطلات فير قابلة للتحويل ، في الصنصدوق الاستفاني للبحر الابياض المتوسسط (بدولارات الولايات المتحسسدة)

اولا - بيان الايرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٧ - ١٩٨٣ السنتهية في ٣٦ كانون الأول / v

1441/144:	1147/1147	الايسرادات
<u> </u>	ایوادات من تبرع معلن
-	<u> </u>	مجموع الايسىرادات
النفقــــات
_	 المرتبات والتكاليف الاخرى للموظفين
-	111 401	المؤسر السفسر
-) W 767	المستسر الخدمات التماقديم ة
-	77 •) •	-
-	15 • 31	مصروفات التشفيسسال
-	17) [07	مشتريات المعدات
-	TAI	تكاليف احداد التقارير مدر الرواد
~	YAF ef	تكاليف متغرقة
**************************************	7. (1)	خسارة في اسمار الصرف
•	(1- (1)	مجسوع النفقسسات
-	TA9 0·9	زيادة في الايترادات على النفقستات
11 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13
(ول/ديسمبر ١٩٨٣	ثانياً. بيان الأصول والخصوم في ٣٦ كانون الأ
1141	1147	الا مسول
-	33 • Y	النقد البودع في البصارف
-	تبرعات قيد التحصيل
-	11.70.	حسابات مدينسسة
-	EYT 19E	مجموع الا صـــول
الخصيسوم
-	(YY 73	الستحق لصندوق برنامج الأم المتحدة للبيئة (الملاحظة ٦)
-	11 717	الستحق للصناديق الاخرى
-	14 171	حسابات د افنســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
•	1 847	الالتزامات غير المصفاة
•	•AF 7A	مجبوع الخصوم

صيحد الصندوق	7777	7387
الرصيد المتاح في ٢ كانون الثاني /يناير	•	-
زيادة الايرادات طي النفقات	TA1 0.1	-
مجمنوع رصيند الصنبندوق	TA9 0.9	44
جمسوع الخصنوم ورصيت المنسسندوق	271 146	-

صودق على صحته

(توقیع) ر. شعیدت المدیم التنفیذی السامنسسد مکتب صندوق البیاسسة والا دارة

نيروي في ٣١ آد ار/سارس ١٩٨٤

-47-

البيان السابع

صندوق رأس المال الدائر (الاعلام) (بدولارات الولايات المتحدة)

أولا ... بيان الايرادات والنفقات من فترة السنتين ١٩٨٣ - ١٩٨٣ ا المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣

1447/1447	1941/1940
الايسرادات
مبيعات المنشورات وعوا ليد	0 T 0 .)	14 e p 3
مبيعيات أخرى	X 7 • A	19 784
مجموع الايرادات	7.109	374.45
النفقيات
الخبرا الاستشاريون (بما في ذلك السفر)	-	E . 979
مصروفات التشفيل العامة	1.4	1 441
اللوازم والمواد	-	11 71 -
المطبوعات	74 189	-
الخدمات الثما تدية	({ Y Y ·)	0. {01
نفقات متنومسة	-	17 717
مجموع النفقات	77 • TY	1 70 AEE
زيادة النفقات على الايرادات	7777	۰۲۰

(پتبسع)

البيان السابع (تابع)

ثانيا _ بيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/

<u>'صــول</u>	1144	1141
حسابات مدينسة	14 047	-
المستحق من صندوق برنامج الأمم المتحد ة للبيئة (الملاحظة γ)	117 - 7 -	178 870
مجموع الأصبول	171 - 17	188 670
خصوع	-	400
-	•
بيد المندوق
الرصيد المتاح في ٦ كانون الثاني /يناير ١٩٨٠
و ۱۹۸۲ طبي التوالي	178 870	111 840
مخصوما منه: زيادة النفقات على الايرادات	<u> </u>	• ٧ • ٢ •
الرصيد المتاح في ٣٦ كانونالاً ول/ديسمبر	171 • 1Y	178 870
مجموع الخصوم ورصيد الصندوق	171 · 17	178 870

صودق على صحته

(توقيع) ر ، شميد ت المدير التنفيذ ي المساعسد مكتب صندوق البيئة والادارة

نيروبي ني ۳۱ آذ ار/مارس ۱۹۸۶

ملاحظات على البيانات الماليسة

الملاحظة ١ - موجز السياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي بعض السياسات المحاسبية الهامة المتبعدة في الامم المتحدة ، وبرنامج الأمسم المتحدة للبيئة :

- (أ) تمسك الحسابات ونقا للنظام المالي للأمم المتحدة كما اعتمدته الجمعية العامة ، ووفقا للقواعد التي وضعها الأمين العام بمقتضى النظام ، بما ني ذلك القواعد المالية لصنسدوق برنامج الامم المتحدة للبيئة ، والقرارات المحددة لمجلس ادارة البرنامج ، والتعليمات الادارية ، وعملا بالمبادئ المحاسبية الحكومية المقبولة عموما ؛
- (ب) الغترة المالية سنتان ، وتتألف من سنتين تقويميتين متتاليتين ، وتخطـــــي الحسابات المعروضة في البيانات المالية المرفقة فترة السنتين ١٩٨٢ (١٩٨٣ (المنتهيسة فسي ٣٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ؟
- (ج) تقيد الأصول والخصوم والايرادات والنفقات وفقا لنظام المحاسبة على اسساس تاريخ الاستحقاق ؛
- () تقيد نفقات المشاريع ، المتعلقة بمشاريع برنامج الام المتحدة للبيئة السبق تنفذ ها الوكالات المتعلونة والمنظمات الداعمة ، في حسابات برنامج الامم المتحدة للبيئة علسس أساس النفقات الفعلية من المبالغ التي حولها اليها البرنامج ، كنا يعتبر البرنامج منذ عسسام ١٩٧٩ ، من النفقات أيضا ، الالتزامات غير المصافة للوكالات المتعاونة ، وتقيسد أرصسدة التحويلات المالية غير المنفقة التي توجد في حوزة الوكالات والمنظمات بوصفها مبالغ مد فوعسسة مقدما في حسابات برنامج الامم المتحدة للبيئة ؛
- (ه) تعرض الحسابات بدولا رات الولايات المتحدة ، اما المعاملات التي تجسسرى بعملات غير دولا رات الولايات المتحدة فتقيد وفقا لسعر الصرف المعمول به في الامم المتحسدة وتت اجرا و تلك المعاملات ، وتسوّى الغروق الناشئة من تحويل العملات وفقا لسعسر العسسرف المعمول به في الامم المتحدة بوصفها ارباح أو خسائر الصرف ، وطبقا للمادة ه ، ٢ ٢ مسسن القواعد المالية لصندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة ، تقيد خسائر أو أرباح الصرف الناجمة عسن سداد التبرعات المقدمة من الحكومات ، بوصفها مهالغ دائنة أو مدينة لهذه التبرعات ، وفي نهاية المعاد تشهيد تسوية النقد والتبرهات المعلنة غير المدفوعة ، بخلاف التبرعات المعلنة عن السنوات القادمة ، والحسابات الدائنة بعملات غير دولا رات الولايات المتحسسدة ، وفقا لسعر الصرف المعمول به في الامم المتحدة ؛

- (و) الأصول الثابتة ـ لا تتضمن أصول برنامج الامم المتحدة للبيئة الاشــــات ولا المعدات ولا اللوازم المعترة الاخرى ، وتقيد المشتريات خصماً على الحسابات المناسبــة في الميزانية في سنة الشراف ؛
- (ز) التبرعات تقيد التبرعات المعلنة بوصفها ايرادات على اساس التزامـــات المتبرعين المرتقبين بدنع مساهمات مالية في وقت ، أو أوقات محددة ، وتقيد التبرعات المبلغسة عن سنوات مقبلة بوصفها ايرادات مؤجلة ؛
- (ح) اعتمادات الطوارئ ـ المبالغ اللازمة لمواجهة الالتزامات الطارئسة المتعلقسة بالمكافآت التي تدنع للموظفين بموجب التذييل دال للنظام الادارى لموظفي الامم المتحدة، والتي تعول من الصناديق الاستثمانية وصندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة ، تحسب على اساس رفي المائة من صافي الأجر الأساسي ؛

الملاحظة 7 - استخدام العملات فير القابلة للتحويل

بلغت نفقات أنشطة برنامج الصندوق اثنا فترة السنتين ١٩٨٦ و ١٩٨٣ (البيسسان ١٩٨٣) عليون دولار تشمل نفقات تبلغ ١٩٨١ ملايين دولار بعملات غير قابلة للتحويسل ، تتكون من :

ما يعبادل الملايين سين دولارات الولايات المتحدة

Acr	نفقات ابلغت عنها المنظمات الداعمة	-
کر ۱	نفقات انفقت عن طريق الوكالات المتعاونة	-
۹ر٠	مد نوفات لموظفي المشاريع ، قابلة للاستترداد	-
ار ۹	المجنوع

ونضلا عن ذلك ، بلغت النفقات بعملات غير قابلة للتحويل ، فيما يتعلق بموظني تكاليف البرنامج وتكاليف دعم البرنامج ، ما يعادل ور من ملايين الدولارات ، وبلغ مجموع العمسلات غير القابلة للتحويل التي استخدمت بذلك ، هره طيون دولار ، والعملات المعنية هي بيسسو كوبا ، وروبل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وزولوتي بولندا ، وفورينت هنغاريا ، وكرون تشيكوسلوفاكيا ، وليفات بلغاريا ، ومارك الجمهورية الديمقراطية الألمانية .

ولم والمعرصيد النقد المودع في المصارف بالعملات غير القابلة للتحويل لحساب برنام وللم المتحدة للبيئة في γ كانون الأول /ديسمبر γ γ γ مليون دولار (البيان الثاني) و الأمم المتحدة للبيئة في γ

الملاحظة ٣ - تقديم التقارير المالية من الوكالات المتعاونة والمنظمات الداعمة

قد مت جميع الوكالات المتعاونة والمنظمات الداعمة (المنظمات غير الحكومية، والمؤسسات الحكومية) التي لديها مشاريع مستعرة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، تقارير عن نفقاتها فسيسي ٢٠ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٣ .

الملاحظة ٤ - الحسابات الدائنة

يتكون رصيد الحسابات الدائنة من التالي:

بدولارات الولايات المتحيدة

ــ الموظفون	108 897
ــاليا فعـون	**
ـ اعتبادات متوقعة (مستندات الصرف المشتركة بسين الادارات من المكاتب الميدانية لبرنامج الأســـــم
المتحد ة للبيئة)	A • • 7 A 3 Y
_ حسایات أخری	737 17
المجموع (البيان الثاني)	7 7 .))

الملاحظة ه _ المماريف العوجلة

(أ) يتضمن الجدول أدناه تحليلا للمبلغ الوارد في البيان الثاني بوصفه مصاريف مؤجلة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣:

بدولارات الولايات المتحدة

04 1	-مبالخ مد نوعة مقدما للمنح التعليمية
0166	ــ مصاريف مد نوعة مقد ما
ـ مصاريف عابرة من الا دارات البعيد ة عن المقر (مستندات صرف مشتركة بين الا دارات)
7 719 · E A	(مستندات صرف مشتركة بين الادارات)
Y TYY) 1 T	المجموع

وأدرج ، لأغراض الميزانية نقط ، الجزا من المبالغ المد نوعة مقدما للمنح التعليميسسة المنترض انه يتعلق بالسنة الدراسية التي اكتملت في تاريخ البيان المالي ،

(ب) تمثل المصاريف المؤجلة الواردة في البيان الثالث ، والبالغة (٢١ ٨٨ ٢ ولارا ، تبرعات تلقاها مقر الأمم المتحدة ولم تضف لحسابات برنامج الأمم المتحدة للبيئة بمستندات صموف مشتركة بين الادارات ، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ .

الملاحظة ٦ - الأرصدة المشتركة بين الصناديق

نيما يلي تحليل للأرصدة المشتركة بين الصناديق في ٣١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٣، والواردة في البيان الثاني .

بدولارات الولايات المتحيدة

مستحقات على صناديق الأمم المتحدة، والحسابسات
المشتركة بين الصناديق
الصناديق الاستئمانية العامة لبرنامج الأمسسم
المتحدة للبيئة (البيان الثالث):
1 & A & O O	الصند وقالا ستثماني للبحر الأبيض المتوسط
Y1 T.Y	خطةعمل الكويت
اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانيات
TY YAS	والنباتات البرية المهددة بالأنقراض
1 () • "	غيمياة ا غيبي عدّ ت لقلم
LY EYA	بحار شرقي آسيا
374.71	خطةعمل منطقة الكاريبي
W+1 1 MY
79.4.1	المساهمات المناظرة (البيان السادس _ 1)
المساهمات المناظرة بحملات غير قابلة للتحويل
ETTYI	ً (البيان السادس <u>- ۲</u>)

بدولارات الولايات المتحدة

~{ · · ·	الحسابات الخاصة لتكاليف دعم البرنامسج (البيان الخامس ـ ١)
ر <u>منون من برنامج المنابي المنابع منار موظفيي</u>
الفئة الفنية (البيان الرابع - 1)
901	الدانبرك
• ٤٦٤	جمهورية المانيا الاتحادية
7 { } o
Y A A Y Y	المجموع
الملاحظة ٧ - مستحقات لصناديق الأمم المتحدة والحسابات المشتركة بين الصناديق
707 109	الصندوق العام للأمم المتحدة
صندوق رأس المال الدائر (الاعلام)
117070	(البيان السابع)
• 1 A T	الصناديق الأستثمانية للجوائر الدوليسة في [ميـدان البيئة(البيان الرابع - ٢)
الصناديق الاستئمانية العامة التابعة لبرنامج
1 - 1	الأمم المتحد ة للبيئة (البيان الثالث)
الصناديق الاستئمانية لبرامج صغار موظفي
7 • 7 •	الفئة الفنية (البيان الرابع - ١)
٨٩	الحساب الخاص للتصحر (البيان الخامس ٢٠)
YYT 1 7 1	المجموع

ويجرى على أساس دورى تسوية الميزانيات المشتركة بين الصناديق ، التي تتعلق بالصندوق العام للأم المتحدة ، وصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة والصناديسية الاستثمانية التابعة لبرنامج الاسم المتحدة للبيئة ،

الحواشيي

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والعشرون ، الطحسق رمّ ١) . (٢) . (Corr_e2) ، البند ٧٣ ، الفقرة الفرمية (ح) .
- A/37/5/) المرجع نفسه ، الدورة السابعة والثلاثون ، الملحق رقم ، وأو (Υ) . الجزُّ الثاني . (Add.6

بة الحصول على منشورات الامم المتحدة	غ	_)
-------------------------------------	---	---	---

يمكن العصول على منشورات الامم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع انحاء العالم · امتعلم عنها من المكتبة التي تنعامل معها أو اكتب الى : الامم المتحدة ءقسم البيع في نيويورك او في جنيف ·

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИ ЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.